

نقص الاستقراء وتضارب الآراء وأثرهما في فساد الأحكام اللغوية

الدكتور فوزي الشايب

جامعة اليرموك

كثيراً ما يقف الدارس خلال مطالعته كتب اللغة والنحو على أحكام متضاربة، وأخرى مجانية للصواب، أثبت كلام العرب زيفها كلياً أو جزئياً، ولا نقصد بالتضارب هنا ذلك الذي يكون بين أقوال اللغوين أو النحوين، فهذا أمر طبيعي، وإنما نقصد التضارب في أحكام الشخص نفسه لغويًا كان أو نحوياً، حيث قضية واحدة، تنتقل فيها أحكامه من أقصى اليمين إلى أقصى اليسار، من موقف ما إلى ما يضاهيه تماماً، وما هذا وذاك إلا نتيجة طبيعية لنقص الاستقراء، والاعتماد الزائد بالقواعد والأحكام، وهذا مما آفة الدرس النحوي واللغوي، وعليه فقد كان «مما يعبأ عليه النحو، وما يؤاخذون به اضطرابهم إزاء كثير من الاستعمالات اللغوية السليمة التي لم تتسع لها قواعدهم... ثم في محاولات التلحين والتخطيء لرجال ثبتت فصاحتهم، وصححت نقولهم من القراء والمحدثين والشعراء، وكثيراً ما صدرت أحكام ينفي وجود لفظ ، أو يمنع استعمال تركيب، ورد ذلك بشواهد لا يرقى إليها الشك».^(١) ونقصد بالنحو هنا، النحو بالمعنى العام، أي الذي يشمل النحو والصرف معاً، على حسب ما حده ابن جني من أنه «انتهاء سمت كلام العرب في تصرفه من إعراب وغيره بالتشتية والجمع والتحقيق والتكسير والإضافة والتنسب وغير ذلك».^(٢) وباختصار، النحو الذي نقصد هو العلم الذي تعرف به أحكام الكلم العربية إفراداً وتركيبياً.^(٣) فالأحكام الإفرادية هي علم التصريف، والتركيبية هي علم الإعراب، أو النحو بالمعنى الضيق.

(١) الحديث الشريف وأثره... ص ١١٢-١١٣.

(٢) الخصائص ١/٢٤.

(٣) حاشية ابن جماعة ص ٩.

ونحن لورحنا نتبع هاتين الظاهرتين: خطأ الأحكام، وتضاربها، في أقوال اللغويين
والنحواء لأعزتنا الحيلة، ولأعيانا الحصر، لذا فإننا سنختار أمثلة رمزية فقط.

أولاً: «لا غير»

فمن الأحكام التي ثبتت كلام العرب زيفها تلخيص بعض النحواء لهذا الاستعمال، «لا غير». قال ابن هشام^(١): «غير»، اسم ملازم للإضافة في المعنى، ويجوز أن يقطع عنها لفظاً إن فهم المعنى، وتقدمت عليها «ليس». وقولهم: «لا غير»، لحن، وكرر هذا الحكم في موضع آخر فقال: ^(٢) «ولا يجوز حذف ما أضيف إليه «غير» إلا بعد «ليس» فقط... وأما بما يقع في عبارات العلماء من قولهم: «لا غير»، فلم تتكلم به العرب، فاما أنهم قاسوا «لا» على «ليس»، او قالوا ذلك سهوا عن شرط المسألة».

لقد جزم ابن هشام بأن هذا الاستعمال لم يتكلم به العرب، ومن ثم كان -عندة- لحنًا لا يجوز، وهو في حكمه هذا يعرض بال نحويين -ومن ضمنهم ابن هشام نفسه كما ستبين ذلك لاحقًا- بدءاً بسيبوه وانتهاءً بالصياغ، وإنما لنعجب كل العجب، كيف يجري هذا الاستعمال على السنة الغالية العظمى من جهادية اللغة والنحو ولا يفطنون إلى أنه لحن لا يجوز؟! كيف لم يفطن إلى ذلك أبو النحو العربي سيبوه حين قال في كتابه «قرآن النحو»^(٣): «ويكون على «أنْفَعْل» قالوا: «انْفَحْل»، في الوصف، لا غير»، وكيف لم يفطن إلى ذلك البرد، أنه البصريين بعد سيبوه، حين قال^(٤): «فإذا قلت: ما عدا، وما خلا، لم يكن إلا التنصيب، وذلك لأن «ما» اسم فلا توصل إلا بالفعل... فصلتها الفعل لا غير»، وكيف لم يفطن إلى ذلك أئمة الكوفيين ومقدموهم كالفراء الذي كان يلقب بـ«أمير المؤمنين في النحو»^(٥) الذي استعمل هذا الأسلوب خمس مرات في كتابه المشهور «معاني القرآن»^(٦)، كما أن «فاروق النحوين» و«صاحب العلم المستطيل»^(٧)

(١) معنى اللبيب / ١٦٩.

(٢) شرح شذور الذهب من ١٠٦.

(٣) الكتاب / ٤٤٧.

(٤) المقتصب / ٤٢٧.

(٥) معجم الأدباء / ٢٠.

(٦) معاني القرآن / ١، ٣٦٤ / ١، ٣٠١ / ٢، ٤٢٢ / ٢، ١٨٨ / ٢، ٢٤٦.

(٧) معجم الأدباء / ٥، ١٣٩ - ١٤٠.

تعلباً قد استعمله إحدى عشرة مرة في مجالسه^(١). وإلى جانب أكابر النحاة البصريين والكتوبيين، لم يجد البغداديون: أئمة النحو في القرن الرابع الهجري بأسأً في هذا الاستعمال، فالزجاج إمام البغداديين استعمله غير مرة^(٢). وكذلك فعل ابن السراج في أصوله^(٣)، وقد فعل ذلك الزجاجي^(٤) وأبن درستويه^(٥)، والسيراقي^(٦) وأبن خالويه^(٧) والفارسي^(٨) وأبن جني^(٩)... وإلى جانب النحويين فعل ذلك اللغويون كالجوهري في صحاحه^(١٠)، وقد أكثر أبن منظور من استعمال هذا التركيب في معجمه، الذي يعد أهم موسوعة لغوية عربية حتى يومنا هذا^(١١).

وبعد، فهل يعقل أن كل هؤلاء الأئمة من اللغويين والنحويين – وهم من هم علماء ومعرفة بكلام العرب وأسراهـ قد سهوا ولحنوا؟ وعلى فرض أن هذا الاستعمال لم تتكلم به العرب على حسب ما ذكر ابن هشام، فإننا لا نجد ما يمنع من استعماله من باب حسن اللحن بهؤلاء الأئمة، والاقتداء بهم، فكيف إذا ورد السماع باستعماله؟ قال الفيروزبادي^(١٢): «قيل: وقولهم لا «غير» لحن، وهو غير جيد، لانه مسموح في قول الشاعر:

جواباً به تنجو اعتمد فورينا لَقُنْ عَمَلْ اسْلَفْتْ لَا غَيْرْ تَسْأَلْ

ثم أردف الفيروزبادي قائلاً^(١٣): «وكان قولهم: «لحن» مأخذ من قول السيرافي: الحذف إنما يستعمل إذا كانت «إلا» و«غير» بعد «ليس»، ولو كان مكان «ليس» غيرها

(١) مجالس ثعلب: ١٠١/١، ٩٧/١، ٨٠١/١، ٨١٦/١، ٨٧٢/١، ٨٧٧/١، ٢٢٠/١، ٢١٥/١، ٢٢٠/٢، ٥٢٦/٢، ٥٨٣/٢.

(٢) ما ينصرف، وما لا ينصرف من حرف من.

(٣) الأصول في النحو ٢/١٩٦.

(٤) الجمل في النحو من.

(٥) تصحيح القصيغ ١/٢٣١، ٢١٨، ٢٣٠، ٢٥٠، ٢٥٦، ٢٧٣، ٢٩٥.

(٦) إدغام القراءة من.

(٧) الالتفات من.

(٨) البغداديات ص ٥٥٦، ٥٥٥، ٥٥٤، ٥٥٣، ٥٥٢، ٥٥١، ٥٥٠، ٥٤٩، ٥٤٨، ٥٤٧، ٥٤٦، ٥٤٥، ٥٤٤، ٥٤٣، ٥٤٢، ٥٤١، ٥٤٠، ٥٣٩، ٥٣٨، ٥٣٧، ٥٣٦، ٥٣٥، ٥٣٤، ٥٣٣، ٥٣٢، ٥٣١، ٥٣٠، ٥٢٩، ٥٢٨، ٥٢٧، ٥٢٦، ٥٢٥، ٥٢٤، ٥٢٣، ٥٢٢، ٥٢١، ٥٢٠، ٥١٩، ٥١٨، ٥١٧، ٥١٦، ٥١٥، ٥١٤، ٥١٣، ٥١٢، ٥١١، ٥١٠، ٥٠٩، ٥٠٨، ٥٠٧، ٥٠٦، ٥٠٥، ٥٠٤، ٥٠٣، ٥٠٢، ٥٠١، ٥٠٠.

(٩) انظر الخصالthen ١/١٧٩، ١٧٨، ١٧٧، ١٧٦، ١٧٥، ١٧٤، ١٧٣، ١٧٢، ١٧١، ١٧٠، ١٦٩، ١٦٨، ١٦٧، ١٦٦، ١٦٥، ١٦٤، ١٦٣، ١٦٢، ١٦١، ١٦٠، ١٥٩، ١٥٨، ١٥٧، ١٥٦، ١٥٥، ١٥٤، ١٥٣، ١٥٢، ١٥١، ١٥٠، ١٤٩، ١٤٨، ١٤٧، ١٤٦، ١٤٥، ١٤٤، ١٤٣، ١٤٢، ١٤١، ١٤٠، ١٣٩، ١٣٨، ١٣٧، ١٣٦، ١٣٥، ١٣٤، ١٣٣، ١٣٢، ١٣١، ١٣٠، ١٢٩، ١٢٨، ١٢٧، ١٢٦، ١٢٥، ١٢٤، ١٢٣، ١٢٢، ١٢١، ١٢٠، ١١٩، ١١٨، ١١٧، ١١٦، ١١٥، ١١٤، ١١٣، ١١٢، ١١١، ١١٠، ١٠٩، ١٠٨، ١٠٧، ١٠٦، ١٠٥، ١٠٤، ١٠٣، ١٠٢، ١٠١، ١٠٠.

(١٠) الصحاح ٦/٢٢٨٥ عمود ١.

(١١) لسان العرب ٢/١٢، ٦١، ٧/١٢، ٦١، ٣١١، ٣١٠، ٣٠٧، ٣٠٦، ٣٠٥، ٣٠٤، ٣٠٣، ٣٠٢، ٣٠١، ٣٠٠، ٣٠٩، ٣٠٨، ٣٠٧، ٣٠٦، ٣٠٥، ٣٠٤، ٣٠٣، ٣٠٢، ٣٠١، ٣٠٠.

(١٢) القاموس الحبيب ٢/١٠٤ مادة (غير).

(١٣) المرجع السابق، في المكان نفسه.

من الفاظ الجهد لم يجز الحذف، ولا يتتجاوز بذلك مورد السماع».

وقد نص الزبيدي أيضاً على صواب هذا الاستعمال، فقال: ^(١) «وقد سمع ذلك في قول الشاعر المتقدم فلا يكون لحناً. وهذا هو الصواب الذي نقلوه في كتب العربية وحققه».

وإذا كان السيرافي ومن بعده ابن هشام قد حكما بعدم جواز حذف ما تضاف إليه «غير» إلا بعد «ليس» فإن ابن الحاجب قد سوى بين «لا» و«ليس» من حيث جواز الحذف والبناء على الضم، قال في أماله: ^(٢) «إنما خصمت «مثل»، و«غير» في بنائهما على الفتح مع «ما» و«أن» في مثل قوله: «إنه لحق مثل ما أنكم»، و«غير» أن نطقت...، لكنهما في الكلام كثرة الظروف، فلما أضيفتا إلى المبني، أجريتا مجرى الظروف في جواز البناء، كما بنوا «غير» على الضم لما قطعت عن الإضافة تشبيهاً بالغaiات حيث قالوا: لا «غير»، وليس غير».

فهذه شهادة من هذا النحو على أن هذا الاستعمال مسموع ومنقول عن العرب، وهو ما صاحبه اللغويون وأثبتوه في معاجمهم كما بينا آنفاً.

والسؤال الذي يطرح نفسه هو: ما حقيقة «لا» في قولنا: «لا غير»؟ أهي العاملة عمل «ليس» أم العاملة عمل «إن»؟ والجواب: أنها في هذا الاستعمال تحتملهما معاً، ولكن لما كان الأكثر هو عمل «لا» عمل «إن»، فكتوتها العاملة عمل «إن» هو الأقوى، ذلك أن عملها عمل «ليس» قليل، حتى إن من التحوين من أنكره كالأخشن ^(٣)، والمبرد ^(٤)، والرضي الإسترابادي، قال في شرح الكافية ^(٥): «والظاهر أن لا تعمل «لا» «عمل «ليس»، لا شاذًا ولا قياسًا. ولم يوجد في شيء من كلامهم خبر «لا» منصوصاً كخبر «ما» و«ليس»، وهي في نحو: لا براح، ولا مسترخ، الأولى إن يقال فيها هي التي في نحو: لا إله إلا الله، أي «لا» التبرئة».

(١) تاج العروس ٢/٤٦٠.

(٢) الأمالي النحوية ٤/١٠٩-٨١٠.

(٣) معاني القرآن/ الأخشن ١/٢٤.

(٤) المقتضب ٤/٣٥٩.

(٥) شرح الكافية ١/٢٩٣.

وفي الحقيقة إن انكار عملها عمل «ليس» بحجة عدم سماع نصب خبرها مردود
بقول الشاعر:

تعز فلا شيء على الأرض باقيا ولا وزر مما قضى الله واقتبا^(١)

ومما يحتمله أيضاً قوله:

نصرتك إذ لا صاحب غير خاذل فبؤت حصنا بالكمامة حصينا^(٢)

وبناءً على هذا الذي ورد عن العرب فقد ذهب سيبويه وجمهور النحاة إلى أن «لا»
تعمل عمل «ليس»، ولكنهم وصفوا عملها هذا بأنه قليل. قال سيبويه^(٣): «وقد جعلت^(٤)،
وليس ذلك بالأكثر، بمنزلة ليس». وقال الرماني^(٥): «ومن العرب من يجعل «لا» بمنزلة
«ليس» كقولك: لا رجل عندك». وقد تُسبِّب إعمالها بقلة إلى الحجازيين^(٦). وقال أبو
خيان^(٧): «لم يصرح أحد بأن إعمال «لا» عمل «ليس» بالنسبة إلى لغة مخصوصة إلا
صاحب «المقرب» ناصر المطرزي، فإنه قال فيه: بنو تميم لا يعملونها وغيرهم يعملها.
وفي كلام الزمخشري: أهل الحجاز يعملونها دون طي».

ولا كانت قلة الاستعمال قرينة الشذوذ فقد حكم ابن الحاجب على عمل «لا» عمل
«ليس» بأنه شاذ، مقيد بالشعر^(٨)، والشعر موضع اضطرار، وموقف اعتذار. وإذا
كان مدار الفصاحة هو كثرة الاستعمال^(٩). فقد كان إعمال «لا» عمل «إن» هو
الأفضل. قال ابن الحاجب^(١٠): «لا» التي لنفي الجنس، و«لا» التي يمعنـى «ليس»

(١) مغني اللبيب ١/٢٦٤.

(٢) المرجع السابق، في المكان نفسه.

(٣) الكتاب ٢/٢٩٦.

(٤) ويقصد «لا».

(٥) معانى الحروف ص ٨٢.

(٦) التصرير على الترقيق ١/١٩٩.

(٧) همع الواو ٢/١٢٠.

(٨) شرح الكافية ١/٢٩٢.

(٩) المزهر ١/١٨٥.

(١٠) الأماني النموية ٢/١٦٤-١٦٥.

كلاهما لنفي الجنس، وإنما خصوا الأولى بهذا الاسم لأن هذه هي الم موضوعة لذلك فصيحاً، فاضافوها إلى المعنى الذي وضعت لأجله، واستعمالها بمعنى «ليس» غيرفصيحي. إلا ترى أن العربي الفصيح في سعة الكلام لا يقول: لا رجل^(١) في الدار، وإنما يقول: لا رجل^(٢) في الدار. وإنما كانت العاملة عمل «إن» هي الفصحي لأنها نص في عموم النفي واستغرق الجنس، وأما العاملة عمل «ليس»، فالنفي بها يحتمل العموم ويحتمل نفي الوحدة. وأما الاستغرق الذي تمضحت له العاملة عمل «ليس» في قراءة زيد بن علي، وأبي الشعثاء: «ألم ذلك الكتاب لا ربّ فيه»^(٣) وفي قول الشاعر:

تعز فلا شيءٌ على الأرض يساقيا ...
فليس مستقراً من اللفظ بل من دلالة المعنى.

وعليه فإن «غير»، في قولهنا مثلاً: «قضت عشرة لا غير»، تكون اسم «لا» النافية للجنس مبني في محل نصب، والخبر محفوظ، والتقدير: لا غير ذلك مقبوض. ويجوز أن تكون خبراً، والتقدير.. لا مقبوض غير ذلك ولكن كونها اسماء هو الراجح نظراً إلى كثرة حذف الخبر في هذا الياب نحو: لا باس، ولا ضير، ولا فوت.... فهذا أكثر من حذف الاسم، نحو: لا عليك. حتى لقد ذهب الزمخشري إلى أن بني تميم لا يثبتون خبرها في كلامهم أصلأ^(٤)، أي أنه عندهم من الأصول المرفوضة. وقد رد الأندلسى على هذا الذى ذهب إليه الزمخشري قائلاً^(٥): «والحق أن بني تميم يحذفونه وجوبأ إذا كان جواباً، أو قامت قرينة غير السؤال دالة عليه، وإذا لم تقم، فلا يجوز حذفه راساً، إذ لا دليل عليه، بل بني تميم إذن كاهل الحجاز في إيجاب الإتيان به».

ويجوز أن تكون «غير» اسم «لا» العاملة عمل «ليس» أو خبرها أيضاً. وهو مرجوع لما قدمتنا من أن إعمالها عمل «ليس» قليل.

(١) في المطبوعة «لارجل» وهو خطأ.

(٢) في المطبوعة «لا رجل» وهو خطأ.

(٣) البحر المحيط ٣٦/١.

(٤) شرح المفصل ١٠٧/١.

(٥) شرح الكافية ٢٩٢/١.

ثانياً: سواء كان كذا أو كذا

ومن قبيل هذه الأحكام التي جانبها الصواب أيضاً تخطئة ابن هشام لقول القائل: «سواء كان كذا أو كذا». قال في المغني:^(١) «وقد أولع الفقهاء وفيهم بان يقولوا: سواء كان كذا أو كذا....» وقد بين أن هذا خطأ، وأن الصواب هو العطف بـ«أم»^(٢). ومن ثم فقد أخذ على الجوهرى قوله: «تقول: سواء على قمت أو قعدت»، وعده سهواً منه.^(٣) وما تجدر الإشارة إليه أن ابن هشام لم يكن أول من استنكر هذا الأسلوب، فقد سبقه إلى ذلك أبو علي الفارسي، فابن هشام إذاً متبع لا مبتدع، قال صاحب الخزانة:^(٤) «وهو -أي ابن هشام -في هذا تابع لأبي علي».

والصحيح في ذلك أنه يجوز أن تأتي «او» بعد سواء، وأخواتها، إذا لم تأت الهمزة بعدهن، يعني أن «او» مثل «أم» تقيد التسوية إذا لم تكن هناك همزة، ويكون الكلام محمولاً على الجزا، أي على تقدير حرف الشرط، فقول الجوهرى إذاً: «سواء على قمت أو قعدت» صحيح فضيحاً على أساس أن التقدير إن قمت أو قعدت فهما على سواء. قال السيرافي:^(٥) «سواء» إذا أدخلت بعدها ألف الاستفهام لزتم «أم» بعدها، كقولك: سواء على اقمت أم قعدت، وإذا كان بعد سواء فعلان بغير استفهام، جاز عطف أحدهما على الآخر بـ«او»، كقولك: سواء على قمت أو قعدت، فإن الكلام محمول على معنى المجازاة، فإذا قلت: سواء على قمت أو قعدت فتقديره: إن قمت أو قعدت فهما على سواء، وأجاز ذلك الرضي أيضاً، قال:^(٦) «ويجوز مع هذا بعد سواء، ولا أبالي، أن تأتي بـ«او» مجرداً عن الهمزة نحو: سواء على قمت أو قعدت، ولا أبالي قمت أو قعدت، بتقدير حرف الشرط».

(١) مغني اللبيب ٤٢ / ١.

(٢) المرجع السابق، في المكان نفسه.

(٣) المرجع السابق، في المكان نفسه.

(٤) خزانة الأدب، ٨٧٠ / ١١.

(٥) المرجع السابق، ٨٦٩ / ١١.

(٦) شرح الكافية ٤ / ٤١٢.

وعليه، فإن ما أخذه ابن هشام على الفقهاء وغيرهم من قولهم: سواء على كان كذا أو
كذا مردود؛ لأن كلام العرب، نثراً وشعرًا يثبت صحة هذا الاستعمال، ففي النثر قراءة
ابن محبصن «سواء عليهم انذرتهم أو لم تنذرهم»^(١). وقال الشاعر:

ولست أبالي بعد آل مطرف^(٢) حتف المنيا اكلرت او اقلت

وإذا كان كل من السيرافي والرضي قد ذهب إلى جواز العطف بـ«او» في حالة عدم
مجيء همزة الاستفهام بعد كلمة «سواء» وآخواتها، فإن ابن الحاجب قد أوجب
العطف بـ«او»، في بيت الشعر السابق، معللاً ذلك بأن المجيء بـ«أم» يفسد المعنى كلياً.
قال معلقاً على البيت المذكور: ^(٣) «لا يجوز فيه إلا «او» على ما قال^(٤)؛ لأنه لما أعطى
«أبالي» مفعولها، وجب أن يكون ما بعدها المذكور في موضع الحال، فيصير المعنى: ما
أبالي حتف المنيا مكتنة أو مقللة، وهذا معنى «او»، ولو قلته بـ«أم» لفسد من وجهين:
أحدهما أن المعنى يكون: ما أبالي حتف المنيا كثرة وقلة، وذلك غير مستقيم في قصده.
والآخر: أن يكون ما أبالي حتف المنيا كثيرة وقليلة، وذلك فاسد؛ لأنه يؤدي إلى
اجتماع الحالين، وهو محال، فوجب استعمال «او».

من هذا كله، يتبيّن لنا أن تخطئة ابن هشام لهذا الأسلوب مردودة، وإنه في المقابل
أسلوب عربي مقبول ومنقول، وأن الجوهرى لم يكن ساهياً حين قال: «سواء على قمت
أو قعدت»، كما أن صاحب اللسان لم يكن ساهياً هو الآخر حين قال: ^(٥) تقول: سواء
سالتني أو سكت عنى، وسواء أحرمتني لم أعطيتني، حيث جاء بـ«او» في الجملة
الأولى نظراً إلى عدم وجود همزة الاستفهام، وجاء بـ«أم» في الثانية بسبب وجودها،
وهذا صريح بما فيه الكفاية بأن العطف بـ«او» جائز إذا لم يكن ثم همزة.

(١) خزانة الأدب ١١ / ١٧٠.

(٢) شرح الكافية ٤ / ٤١٢. ورواية الكتاب (٣ / ١٨٥) «بعد يوم مطرف» ورواية الامالي التحوية

(٤) ٥٧ / ٤ «بعد موته».

(٥) الامالي التحوية ٤ / ٥٧.

(٦) يقصد سيبويه.

(٧) اللسان ١٩ / ١٣٧.

ثالثاً: إنكار أبنية المطاوعة

أجمع النحويون على أن هناك أبنية للمطاوعة، مثل: ان فعل وافت فعل، وتفعل... قال سيبويه^(١): «هذا باب ما طاوع الذي فعله على «فعل» وهو يكون على «ان فعل» و«افت فعل»، وذلك قوله: كسرته فانكسر، وحطمته فانحطط...». ولم ينكر أحد من النحويين على سيبويه هذا الذي قرر، وإنما تبنوا آراءه وحدقوا حذوه، وأكدوا مقالته، فهذا ابن جني يقول: ^(٢)، أعلم أن مثال «ان فعل» لا يكون متديلاً البتة، وإنما جاء في كلام العرب للمطاوعة». ثم وضع معنى المطاوعة بقوله: ^(٣) «ومعنى المطاوعة أن تزيد من الشيء أمراً فتبلغه: إما بإن يفعل ما تريده، إذا كان مما يصح منه الفعل، وإما أن يصير إلى مثل حال الفاعل الذي يصح منه الفعل، وإن كان مما لا يصح منه الفعل، فاما ما يطابع بأن يفعل هو فعلًا بنفسه فنحو قوله: أطلقته فانطلق، وصرفته فانصرف، إلا ترى أنه هو الذي فعل الانطلاق والانصراف بنفسه عند إرادتك إياهما منه أو بعثك إليه عليهما. فاما ما تبلغ منه مرادك بأن يصير إلى مثل حال الفاعل الذي يصح منه الفعل، فنحو قوله: قطعت الحبل فانقطع، وكسرت الحب فانكسر، إلا ترى أن الحبل والحب لا يصح متهمما الفعل؛ لأنه لا قدرة لهما، وإنما أردت ذلك منها قبلفته بما أحذته أنت فيهما، لا أنهمما توليا الفعل؛ لأن الفعل لا يصح من متهمما. إلا أنهمما قد صارا إلى مثل حال الفاعل الذي يصح منه الفعل، وذلك أن الفعل صار حادثاً فيهما كما كان حادثاً في الفاعلين على الحقيقة».

وأما عن سبب تسمية هذه الأبنية مطاوعة فاجاب الرضي قائلاً: ^(٤)، وإنما قيل لملئه مطاوع: لأنه لما قبل الآثر فكانه طاوعه، ولم يمتنع عليه. فالمطاوع في الحقيقة هو المفعول به الذي صار فاعلاً، نحو: باعدت زيداً فتباعد، المطاوع هو «زيد»، لكنهم سموا فعله المسند إليه مطاوعاً مجازاً.

(١) الكتاب ٤/٦٦-٦٥.

(٢) المنصف ١/٧١.

(٣) المرجع السابق في المكان نفسه وانظر شرح الشافية ١/١٠٣.

(٤) شرح الشافية ١/١٠٢.

إن القول بوجود أبنية للمطاوحة أمر مسلم به، وحكم مجمع عليه، لم يجد من يعارضه قديماً ولا حديثاً. على مبلغ علمناـ إلا الاستاذ الدكتور مصطفى جواد الذي وصف القول بوجود أبنية للمطاوحة بأنه خرافقة؛ قال مستنكراً^(١): «وفي الصرف خرافنة عجيبة لم يزل المعنيون بالصرف يرددونها، وما فتئت الكتب الصرافية تنقلها وهي المطاوحة التي مضى على ابتداعها أكثر من ألف سنة». ثم وضح رأيه في أبنية المطاوحة فقال^(٢): «والصحيح انه ليس في اللغة العربية أوزان للمطاوحة، ولا اثر للمطاوحة في هذه الأوزان التي ذكروها، وقد قام الخيال الصري في هذه المسألة بدور كبير، ونحن لم نجد عربياً فصيحاً استعمل في كلامه جملة «كسرت العود وحطمته»، بصورة «حطمته فتحطم»، فالعرب كانت تكتفي بأن تقول: «كسرت العود وحطمته»، بصورة الفعل تدل على نتيجته.. أما «ان فعل»، وما جرّي مجرّاه من الأفعال المزعوم أنها للمطاوحة فهي في الحقيقة لرغبة الفاعل في الفعل، أو ميله الطبيعي أو شبه ميله إليه، من غير تأثير من الخارج». ثم أردف يقول^(٣): «هذا هو السر الذي يقى مجھولاً عشرة قرون أو أكثر منها، ودعا خفاقه إلى عبث كثير في اللغة ومعجماتها وكتب صرفها».

ولم يكتف المرحوم الدكتور مصطفى جواد بتسفيه آراء النحوين القدماء، وإنما مضى يهاجم قرار مجمع اللغة العربية بالقاهرة بشأن أبنيّة المطاوحة قائلاً^(٤): «وعلى هذا نرى من المنسوخ علمياً قرار المجمع اللغوي المصري الخاص بالمطاوحة ونصله «كل فعل ثلاثي متعدد دال على معالجة حسية فمطاوحة القياسي «ان فعل» مالم تكن فاء الفعل واواً أو لاماً أو نوناً أو ميمًا أو راء ويجمعها قوله «ولنمر»، فالقياس فيه «افت فعل».

وفي الحقيقة إن الاستاذ الدكتور مصطفى جواد قد غالى في ردّه وتقريره، وجانب الصواب في حكمه، ذلك أنه إن لم يسمع بمثل: «كسرت العود فانكس» أو «حطمت العود فتحطم»... فليس على النحاة ذنب في إثبات هذه الأبنية، ومن حفظ حجة على من لم

(١) المباحث اللغوية في العراق من ١٥.

(٢) المرجع السابق، ص ١٧.

(٣) المرجع السابق، ص ١٨.

(٤) المرجع السابق، في المكان نفسه.

يحفظ، يشهد على ذلك قول سيبويه^(١): «كما قالوا: نَرَهُمْ فَتَنَرُّوا». فلا شك في أن الضمير في «قالوا» إنما يعود على العرب. فهذه حكاية من إمام النحاة عن العرب، وقد نص المحققون على أن «حكاية سيبويه لا ترد»^(٢). وقال الفارسي^(٣): «فلن ما يرويه - يعني سيبويه - يجب قبوله»، والقاعدة تقول: «وإذا ثبتت روایة ثقة مما لا يدفعه قياس لزم قبوله واستعماله ولم يجب دفعه»^(٤). وما ذكره سيبويه ليس كل ما جاء عن العرب، فمثل هذا الأسلوب شائع ومعروف، ولا يمكن حصر كل ما جاء منه غير أن إيراد بعض الأمثلة يكفي للتدليل على صحة ما ذهب إليه النحاة، وخطأ ما قرره المرحوم الاستاذ الدكتور مصطفى جواد. فالزجاجي يروي في أماله أن المنصور قد عنت المؤمل ذات يوم قائلاً^(٥): «اتبَتْ غلامًا غرَّا فخدعَتْهُ»، فاجاب المؤمل قائلاً^(٦): «نعم يا أمير المؤمنين، اتبَتْ غلامًا غرَّا كريماً، فخدعَتْهُ فانخدعَتْي». فقول المؤمل هذا شبيه بقول النحاة: كسرت العود فانكسر.

ومن الأمثلة الشعرية قول أبي قيس بن الأسلت، يصف الحبشة والقبيل عند ورودهم إلى الكعبة الشريفة:

محاجنهم تحت أقـرابـه وقد شرمـوا جـلـده فـانـشـرـم^(٧)

ومن هذا القبيل قول أبي النجم:

في أـقـدـمـهـ وـانـ يـأـلـهـ طـلـ الضـحـيـ تمـ زـهـتـهـ رـيـغـ غـيمـ فـازـدـهـ^(٨)

(١) الكتاب /٤ .٦٦

(٢) شرح الكافية /١ .٤٩٩

(٣) البغداديات .٢٤٢

(٤) المرجع السابق .٢٤٢

(٥) أمال الزجاجي ص .٩٥

(٦) المرجع السابق في المكان نفسه.

(٧) اللسان /١٥ .٢١٢. وقد ورد هذا البيت في السيرة على التحو الأتي:

محاجنهم تحت أـقـرابـهـ وقد شرمـوا انـفـهـ فـانـخـرـمـ

السيرة النبوية /١ .٥٨

(٨) اللسان .٨٢ /١٩

ومنه قول الأعشى:

إذ نظرت نظرة ليست بكانبة إذ يرفع الآل رأس الكلب فارتفعا^(١)

وقوله أيضاً:

لبدن غدوة حتى اتي الليل دونه وجسم صيراً روكه فتجشما^(٢)

ومنه قول الأخطل:

وإذ وشى بي أقـوام فـادركتـي رهـط الـذـي رـفع الرـحـمـن فـارتـفعـوا^(٣)

ومنه قول سهم بن حنظلة الغنوبي:

حتـى يـصادـف مـالـاً أو يـقال فـتـي لـاقـيـ الـتـي تـشـعـبـ الـأـقـوـامـ فـانـشـعـبـاـ^(٤)

والمعنى: لاقى التي تشعب الأقوام فشعبته فانشعب.

ومنه أيضاً بيت زهير - على حسب رواية الأصمعي -:

هـوـ الـجـوـادـ الـذـي يـعـطـيكـ نـائـلـهـ عـفـوـاـ وـيـفـلـمـ أحـيـانـاـ فـيـنـظـلـمـ^(٥)

و جاء في سر صناعة الإعراب بشأن هذا البيت:^(٦) «قال تعجب في شرح ديوان زهير:

وسمعت أعرابياً ينشد: فينظم بالنون». وأخيراً ها هو «أشعر العلماء وأعلم الشعراء»

ابن دريد يقول في مقصورته:

لـكـ فيـ عـزـمـاـ إـذـ اـمـتـطـيـتـهـ مـبـهـمـ الـخـطـبـ فـآـهـ فـانـفـايـ^(٧)

(١) ديوان الأعشى من ١٢٩.

(٢) المرجع السابق من ٣٣١.

(٣) ديوان الأخطل من ٢٠٨.

(٤) الأصمعيات من ٢٤٥. وانظر رواية الخزانة ٤٣٦/٩.

(٥) اللسان ١٥ / ٢٧٠.

(٦) سر صناعة الإعراب، ١ / ٢١٩ الهامش رقم ٧.

(٧) الفوائد المحسوبة في شرح المقصورة من ٢٩٨.

هذه أمثلة رمزية من الشعر والتتر تؤكد مجيء هذا الأسلوب الذي انكره الدكتور مصطفى جواد، وأنه عربي فصيح.

أما اعتراض الدكتور مصطفى جواد على قرار مجمع اللغة العربية بالقاهرة الذي نص على أن: كل فعل ثلاثي متعدد دال على معالجة حسية فمطابعة القياسي «انفعل» - بعدم مجيء «انظرد»^(١) من «طرد» الثلاثي المتعدد، فمردود، نظرا إلى أن الأحكام اللغوية توضع في العادة بناء على الجمهور الأعظم، والأغلب الأعم لفردات الظاهرة النحوية، قال الشلوبين: ^(٢) «النحويون إنما يعتقدون أبداً قوانينهم على الأصول لا على العارض. ولذا حدوا الإعراب بأنه تغير آخر الكلم لاختلاف العوامل الداخلة عليه، ومن الأسماء العربية مالا تغير فيه ولا اختلاف، كالمصادر والظروف اللاحزة للنصب، فإن الأصل فيها أن تغير، لكن منع من ذلك قلة تمكناها، فهي في حكم ما يتغير نظرا إلى الأصل، وإلغاء للعارض». ومن هنا كانت القاعدة المشهورة. لكل قاعدة شواذ، وكما لاحظت ر. فرومكينا فإنه «قلما يمكن صياغة قواعد متخصصة تماما، وصارمة في مجال المواضيع اللغوية. وتعتبر مهمة تبعاً لذلك المؤشرات الكمية التي تعبّر عن علاقة عدد الأمثلة التي تؤكد المبدأ النظري الراهن، بعدد الأمثلة التي تنفيه»^(٣).

وفي الحقيقة إن قرار المجمع لم يكن بدعاً من القرارات، وإنما هو ترديد أمين لأقوال القدماء، قال ابن درستويه^(٤): «وليس فعل متعدد إلا له فعل مطابعة غير متعدد، إما على: «انفعل»، وإما على «افتغل»، أو «تفعل»، أو «فعلن». وهو القياس، وإن قل استعمال بعض ذلك، أو لم يسمع، وليس كل مستعمل مسموعاً مروياً». فعل صيغة «انظرد»^(٥) من جملة هذا المستعمل غير المسموع وغير المروي، أو لعلها قد أهملت. وقد يُقال ذهب سيبويه إلى أن العربية قد استفنت عنها بغيرها. قال في الكتاب: ^(٦) «وربما استفنت عن «انفعل»

(١) المباحث اللغوية في العراق، ص. ١٨.

(٢) الأشيهاء والنظائر، ٢٦٩/٢.

(٣) نظرية أدوات التعريف والتوكير، ص. ١٩٤.

(٤) تصحيح الفصيح ٢٠٧/١.

(٥) استعمل صاحب لسان العرب هذه الصيغة. قال (مادة «خسأ» ٥٨/١) مفسراً قول الشاعر: «كالكتب إن قيل له اخساً اخسأ».

أي: إن طردهاته انظرد.

(٦) الكتاب ٤/٦٦.

في هذا الباب، قلم يستعمل، وذلك قولهم: طردته فذهب ولا يقولون: فانطرب، ولا فاطر، يعني أنهم استغفروا عن لفظه بلفظ غيره إذْ كان في معناه».

وليس هذا هو كل ما خرج عن القاعدة، فقد جاء «ان فعل» من مزيد الثلاثي، كما جاء من اللازم أيضاً، وجاء أحياناً موافقاً المعنى الشكلي وليس للمطاوعة، مثل: انسلخ وانطلق وانكمش وانجرد وانبعث وانسل... قال سيبويه:^(١) «وهذا موضع قد يستعمل فيه «ان فعلت» وليس مما طارع «فعلت» نحو: كسرته فانكسر، ولا يقولون في ذا: طلقته فانطلق، ولكنه بمنزلة ذهب ومضى».

وقد جاء «ان فعل» مطاوعاً للمزيد، مع أن القاعدة تقول: إنه مطاوع للтри المتعدي، ولكن الصرفين وصفوه بالقلة، قال ابن الحاجب:^(٢) «وقد جاء مطاوع «ان فعل» نحو أسفكته فانسق، وأزجهته فانزعج، قليلاً، وقد عَدَ ابن جنني انطلق من هذا القبيل أي أطلقه فانطلق^(٣). ومنه أيضاً انتحم وانحر^(٤) واندخل^(٥) من أقحم، وانحر واندخل، وانفح من فحنته^(٦).

وفضلاً عن ذلك فقد جاء «ان فعل» من اللازم مثل انسرب وانساب وانقدم وانداح بطنه، وانكدر.... وقد ذهب أبو علي الفارسي إلى جواز بناء «ان فعل» من اللازم^(٧). ولا يبعد عندي أن تكون هذه آية من متعد مهجور هو «ان فعل» أي انسرب وانساب وانقدم وانداح وانكدر....

وفي الوقت الذي وصف فيه الصرفيون مجيء «ان فعل» من «ان فعل» بالقلة وصفه صاحب درة الغواص بالشذوذ، وحمل بشدة على أولئك الذين يصوغون «ان فعل» من «ان فعل». قال بهذا الشأن:^(٨) «ويقولون: انضاف الشيء إليه، وانفسد الأمر عليه، وكلا

(١) السابق ٤ / ٧٦.

(٢) شرح الشافية ١ / ١٠٨.

(٣) المنصف ١ / ٧١.

(٤) درة الغواص ٤٨.

(٥) همع العوامع ٦ / ٢٧.

(٦) المرجع السابق في المكان نفسه.

(٧) المرجع السابق ٦ / ٢٧.

(٨) درة الغواص ص ٤٨.

اللقطين معرّة لكاتب، والمتلفظ به، إذ لا مساغ له في كلام العرب، ولا في مقابيس التصريف، ووجه القول أن يقال: أضيف الشيء عليه، وفسد الأمر عليه، والعلة في امتناع «ان فعل» منها أن مبني فعل المطاوعة المصور على «ان فعل»، أن يأتي مطابع الثلاثية المتعدية، كقولك: سكبته فانسك... وضاف وفسد إذا عديا بهمنة النقل فقيل: أضاف وأفسد صار رباعيين، فلهذا امتنع بناء «ان فعل» منها.

وفي الحقيقة إن مجيء «ان فعل» و«فعل» إما أن يكون من الركام اللغوي، أي بقايا لغوية لراحل سابقة، كان فيها «ان فعل» غير مختص بـ«فعل» المتعدد فقط، وإما أن يكون دليلاً على بداية تطور جديد لهذه الصيغة، لم يكتب له السيرورة والشيوخ، فمن ثم حكم عليه بالقلة أو الشذوذ. وحسبنا الإشارة إلى أن الشذوذ إنما هو شذوذ عن القواعد الموضعية بعد استقصاء غير كاف لأوضاع العربية وأحوالها، وليس شذوذًا عن سنن العربية وطبعتها^(١). وإذا كان الحريري قد حمل بشدة على صياغة ان فعل من «ان فعل» فإنه يكتفي للاستثناء بجوازه، جريانه على لسان أبي هذه الصنعة بلا منازع، أبي الفتح ابن جنى، قال في سر صناعة الإعراب^(٢): «وانضاف هذا إلى قولهم من معناه: هنوك وهنوات...»، وقال في موضع آخر^(٣): «وانضاف إلى ذلك وإراد الأخبار الماثورة بأنها من عند الله».

رابعاً: تكسير أرض على أراضٍ

يخطئ كثير من اللغويين تكسير «أرض» على «أراضٍ». قال الحريري^(٤): «ويقولون في جمع «أرض» «أراضٍ» فيخطئون فيه، لأن الأرض ثلاثة، والثلاثي لا يجمع على «أفعال». والصواب أن يقال في جمعها «أرْضُون» بفتح الراء، ذلك أن الهاء مقدرة في «أرض»، فكان أصلها «أرضة» وإن لم ينطق بها، ولأجل تقدير هذه الهاء جمعت باللائ والتون، على وجه التعويض لها مما حذف منها، كما قيل في جمع عضة: «عُضُون»، وفي جمع «عزَّة: عزُون»، وفتحت الراء في الجمع لتوذن بأن أصل جمعها أرضات...».

(١) الحديث الشريف واثره... ص ٢٨٧.

(٢) سر صناعة الإعراب ١/٦٦.

(٣) الخصائص ١/٤٧.

(٤) درة الغواص ص ٦٥.

. وتحطّة الحريري لتكسیر «ارض» على «أراضٍ» مبنية على ما ذهب اليه سيبويه من أن العرب لم تكسر الأرض. قال في الكتاب:^(١) «ولم يقولوا: أرض ولا أرض فيجمعنون كما جمعوا «فَقْل»». هذا، وقد أرجع بعضهم عدم تكسير الأرض في القرآن الكريم إلى استقال جمعها^(٢) ولكن في مقابل هذا الذي تصنّع عليه سيبويه وغيره، هناك ثقات آخرون قالوا بتكسيرها، وقد نُقل ذلك عن الأخشن الأكابر شيخ سيبويه في اللغة، وأبي زيد القائل:^(٣) «إذا قال سيبويه: حدثني من أنت به فإنما يعنيني». وقد سجل الجوهرى بعض هذه الأقوال، جاء في الصحاح:^(٤) «وزعم أبو الخطاب أنهم يقولون: أرض وأراض مثلاً أهل وأهال، ثم أردف يقول:^(٥) «والأراضي أيضاً على غير قياس، كأنهم جمعوا أرضاً». وقد تعقب ابن بري الجوهرى بشأن ما نسبه إلى أبي الخطاب فقال:^(٦) «الصحيح عند المحققين فيما حكى عن أبي الخطاب: أرض وأراضٍ، وأهل وأهال كأنه جمع أرضاء وأهلاً». وقال أبو علي الفارسي:^(٧) «وقالوا: أرض وأراضٍ، كما قالوا: أهل وأهال». وقال زكريا الانصاري في حاشيته:^(٨) «ونحن سيبويه على أن العرب لا تجمع الأرض جميع تكسير، لكن جاء جمعها على «أراضٍ»، وحکى أبو زيد فيه: أروضاً، وأبو الخطاب أراضٌ».

وقد ذهب برجشتسر إلى أن «أراضٍ» جمع جمع، فهو جمع «أرضون»^(٩) جمع «أرض». وعليه فبناء على ما ذكره الثقات من تكسير أرض على أراضٍ، لا معنى لتحطّة العامة في ذلك، وأما ما ذهب إليه بعضهم من أن الأرض لم تكسر في القرآن الكريم لتكلّها، فنقول: إن «أرض» ليست بالمثل من قناطير، أو قوارير أو جلاّب أو طرائق، أو أنساب أو أساطير أو أبابيل.... على القول بأنها جمع أبُول أو إبِيل أو إبَالة.

(١) الكتاب/٢.٥٩٩.

(٢) المذمر/١.١٩٠.

(٣) إعراب القرآن/النحاس/٢.٤٦.

(٤) الصحاح/٣.١٠٦٢.

(٥) السابق/٣.١٠٦٤.

(٦) اللسان/٨.٢٨٠.

(٧) التخلة من ٤٥٠.

(٨) حاشية زكريا الانصاري من ٩٠.

(٩) التطور النحوي للغة العربية، ص. ١١١.

واما تخطئة الحريري لتكسير أرض على اراضٍ على أساس أن «قتل» لا يكسر على «فأعلى»، فيجب عنها بأن اللغة لا تؤخذ بالقياس دائمًا. قال الفتح بن برهان:^(١) «فلستنا نسلم أن اللغة تثبت بالقياس، وإنما تثبت تقللاً عن العرب». فالتلقي مقدم على القياس، هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى فإن التكسير ليس بقياس أصلًا، قال الفراء:^(٢) «ليس الجمع بقياس، وإنما هو سماع، يقال: قلب، وقلوب، ولا يقال: قلاب، وكلب وكباب ولا يقال: كلوب». آية ذلك أنهم قالوا: سَمْحَ وسُمَّحَاء، و«فُعَلَاء» لا يكون جمعاً لـ«قتل» وإنما هو تكسير لفعل نحو: بخيل وكريم، و«فأعلى» نحو: عالم وجاهل، ولهذا حكموا على «سُمَّحَاء» بأنه نادر^(٣)، وبأنه شاذ^(٤).

ثم إن هناك نظائر لـ«أرض» واراضٍ وذلك نحو: أهل وأهال، ويد وأياد، وكلب وأكلاب...، ولكن قد يقال: إن «أياد» و«أكلاب» جمع جمع لـ«أيدي» وـ«أكبّ»، ونعتقد أنه لا وجود لشيء اسمه جمع الجمع، وإنما هناك صيغ متعددة للجمع، فإذا جمع آخر لـ«يد» وليس جمعاً لـ«أيدي» وـ«أكلاب»، جمع آخر لـ«كلب»، وليس جمعاً لـ«أكلب»، وهكذا.. ونستأنس بهذا الصدد بقول النحاة: إن التكسير والتحقيق من باب واحد، ومن القواعد المقررة في التصغير أن المصغر أو ما كان على هيئة المصغر لا يصغر، فكذلك كان ينبغي أن يكون حكم المكسّر أنه لا يكسر أيضًا. هذا، وقد أخذ الدكتور إبراهيم آنيس على التحويين قولهم بوجود «جمع الجمع» فقال:^(٥) «وهناك أمر آخر يشير إليه النحاة في كتابهم - وإن عدوه سمعاعيًّا لا يقاس عليه - وهو ما سموه جمع الجمع... وقد كان أولى بهم تفسير مثل تلك الكلمات لا على أنها جمع جمع، بل على أن بعض الكلمات المجموعة قد تقدّد فكرة الجمعية على مر الأيام، وتتصبّح لكتّرة دورانها على الألسن والأسماع كائناً هي مفردة، فإذا أريد جمعها اتّخذت أمثل تلك الصيغ».

بقي أن نقول، إنه بالإضافة إلى ما ذكره بعض اللغويين والتحويين من أن «أرضاء» قد كسرت على اراضٍ، فإنه يحسن أن نورد شاهداً على ذلك من كلام من يحتاج به من

(١) المزهري ٦٢/١.

(٢) تنكرة النحاة ٥٣٠.

(٣) تسهيل الفوائد، ص ٢٧٥.

(٤) أوضح المسالك ٢٦٦/٢.

(٥) من أسرار اللغة ص ١٥٤.

العرب، ولا سيما إذا كان المحتاج بكلامه من الصحابة الكرام، أهل الفصاحة واللسان، ففي الأثر عن عمر رضي الله عنه أنه لما قال لحذيفة بن اليمان وعثمان بن حنيف رضي الله عنهما: «لعلكم حملتم الأرض ملا تطيق»^(١)، أجاب حذيفة قاتلاً^(٢): «وضعتم عليها أمراً هي له محتملة، وما فيها كثير تحصل، وإن أراضيهم كانت تحتمل ذلك الخراج». كما جاء ذلك عن الربيع الأول من العلماء، فقد جاء في بعض كلام أبي يوسف قاضي القضاة (١٨٢هـ)^(٣): «... وعلى كل أرض من أراضي نجران». وعليه فهذا التكثير صحيح وليس خطأ كما قال الحريري.

خامساً: يا أبتي

لا يجوز سبيوبيه وجمهور النحاة الجمع بين ياء المتكلم والتاء في: يا أبتي، ويا أمتي، نظراً إلى أن التاء من وجهة نظرهم عوض من الياء، ولا يجمع بين العوض والمعوض منه، قال سبيوبي بهذا الخصوص^(٤): «وسائل الخليل عن قولهم: يا آبة يا آبٍ لا تقل، ويا آبٍاه ويا أمٍاه، فزعم الخليل رحمة الله أن هذه الهاء مثل الهاء في عمّة وخالة... ويدل ذلك على أن الهاء بمنزلة الهاء في عمّة وخالة أنك تتغول في الوقف: يا آمة ويا آبه، كما تقول: يا خاله... وإنما يلزمون هذه الهاء في النساء إذا أضفت إلى نفسك خاصة كأنهم جعلوها عوضاً من حذف الياء... وأختصر النساء بذلك لكثرته في كلامهم، كما اختصر النساء بيا أيها الرجل».

ولاعتقادهم الراسخ بأن النساء عوض من ياء الإضافة فقد نصوا على عدم جواز الجمع بينهما اعتقاداً على النقل والقياس، أما القياس فالادعاء بعدم جواز الجمع بين العوض والمعوض منه، قال الزجاجي^(٥): «ولا يجمع بين علامة الثنائيت وباء الإضافة في النساء ولا غيره، فلا يقال: يا أبتي، يا بيات النساء، ولا يا أمتي يا بيات النساء، لأن علامة الثنائيت فيما عوض من ياء الإضافة». ومن هنا فقد حمل الحريري بشدة على من يجمع بينهما في كلامه قاتلاً^(٦): «وهو وهو يشين وخطا مستعين، ووجه الكلام أن

(١) الخراج ص ٥١.

(٢) المرجع السابق ص ٥٢.

(٣) المرجع السابق ص ٨١.

(٤) الكتاب / ٢ - ٢١٠ / ٢١١.

(٥) الجمل ص ١٦٥.

(٦) درة الفواصص ص ١٦٧.

يقال: يا أبٍ، ويا أمٍ، بحذف اليماء، والاجتناء عنها بالكسرة.

ونحن لا ننكر أن وجه الكلام هو يا أبٍ ويا أمٍ، ولكن الذي ننكره هو الادعاء بأن الثناء عوض من ياء المتكلم، ولهذا فإننا نؤثر رأي الكوفيين والفراء من بينهم على وجه الخصوص الذي يرى أن الثناء للثانية وأن ياء المتكلم مقدرة بعدها^(١)، وأن الأصل هو يا أبٍ، ثم اختصرت الكسرة الطويلة (ياء المتكلم)، والنداء موضع تخفيف واختصار، ولهذا اختص بالترخيص دون غيره من الأساليب لكثرته في الكلام.

واما النقل، فادعاؤهم بأنه لم يسمع عن العرب: يا أبٍ ويا أمٍ، فلو لم تكن الثناء عوضاً من اليماء ما امتنع اجتماعهما، ولسمع من ثم عن العرب، قال القرطبي:^(٢) «ولا يقال: «يا أبٍ»، لأن الثناء بدل من اليماء، فلا يجمع بينهما، وزعم الفراء أنه إذا قال: «يا أبٍ» فكسر دلٌّ على اليماء لا غير، لأن اليماء في الثانية، وزعم أبو إسحاق أن هذا خطأ، والحق «ما قال، كيف تكون اليماء في الثانية وليس يقال: «يا أبٍ»؟». وقال الرضي^(٣): «ولو كان الأمر كما قالوا، لسمع يا أبٍ ويا أمٍ أيضاً، وال الصحيح أن هذا مسموع، فإذا كان عدم السماع هو الحجة التي استندوا إليها في رفضهم الجمع بينهما، فإن وروده عن العرب يرد كل ما بني على عدم السماع من أحكام، قال الشاعر:

أيا أبٍ لا زلت فينا فإنما لنا أمل في العيش ما دمت غائباً^(٤)

وهذا البيت يشهد بصحة وجة نظر الفراء، غير أن النهاة لما وقفوا على هذا البيت، حكموا عليه بأنه ضرورة^(٥).

والغريب في الأمر أنهم في الوقت الذي انكروا فيه الجمع بين الثناء واليماء، لم يروا بأساً في الجماع بين الثناء والالف في: «يا أبٍ، والإلف على حسب رأيهما بدل من اليماء، ولا فرق من الناحية الصوتية بين: يا أبٍ، ويا أبٍ إلا في نوع الحركة الطويلة، فهي كسرة طويلة في الأولى، وفتحة طويلة في الثانية. ومع ذلك فقد أجازوا — بناءً على معايير

(١) شرح الكافية ٢٩١/١.

(٢) الجامع لأحكام القرآن ١٢١/٩.

(٣) التصريح على الترضي ١٧٨/٢.

(٤) المرجع السابق، في المكان نفسه.

(٥) المرجع السابق في المكان نفسه.

منطقية صرفة - الحالة الثانية، ولم يجيزوا للحالة الأولى، قال الرضي:^(١) «وجاز يا أبنا، ويا أمّا، لأنّ جمع بين عوضين، بخلاف يا أبتي ويا أمّتي، فإنه لا يجوز؛ لأنّ جمع بين العوض والمعوض منه». وقال الأزهري^(٢) «والاول - يقصد: يا أبنا - أسهل من هذا، لذهب صورة المعوض منه وهو الياء». وهذه تعليلات وتعلّلات هي من الضعف بمكان، وعوارها ياد للعيان.

وإلى جانب هذه الأحكام التي جانبها الصواب كلّيّ، هناك أحكام أيضاً جانبها الصواب جزئياً، وأعني بذلك قصرهم الحكم بسبب نقص الاستقراء على حالة واحدة فقط، فيكون الحكم بذلك مصادقاً على الحالة المعنية، ولكنه يكون خطأً في الوقت نفسه بقصره الظاهرية اللغوية على حالة واحدة بعينها، ونفيه عمّا عداها. فمن ذلك مثلاً تقدير أبي علي الفارسي زيادة باء الجر في المبتدأ في الإيجاب بكلمة واحدة فقط هي «حسبك» قال في البغداديات^(٣) «لم يجيء الجار مع المجرور في الإيجاب مرفوع الموضع إلا قولهم: بحسبك. ومن الفاعل: أكرم به...». وقد تابعه ابن يعيش في ذلك فقال:^(٤) «فاما زيادتها في المبتدأ ففي موضع واحد، وهو قولهم: بحسبك أن تقلع الخير... ولا يعلم مبتدأ دخل عليه حرف جر في الإيجاب غير هذا الحرف».

ولو لم يقطع الفارسي، وابن يعيش في حكميهما لكان حكميهما أجرد بالقبول، ولحمياً أنفسهما مما قد يوجه إليهما من الانتقادات والطعون. ذلك أنّ حصر زيادة الباء في المبتدأ إيجاباً بكلمة واحدة، يوحّي من ضمن ما يوحّي به الإحاطة بكل ما جاء عن العرب، وهو أمر فوق طاقة اللغوي، أي لغوي. قال الشافعي رحمة الله^(٥): «لسان العرب أوسع الألسنة مذهبها، وأكثرها الفاظاً، ولا نعلم أن يحيط بجميع علمه إنسان غير نبي»، قال ابن فارس معلقاً على هذه العبارة:^(٦) «وهذا كلام حرري أن يكون صحيحاً،

(١) شرح الكافية ١/٢٩٢.

(٢) التصريح على التوضيح ٢/١٧٨.

(٣) البغداديات من ٤٠٣.

(٤) شرح المفصل ٨/٢٢.

(٥) المذمر ١/٦٥.

(٦) الصاحبي من ٢٦.

وَمَا بَلَغْنَا أَنْ أَحَدًا مِنْ مُضِيِّ أَدْعَى حَفْظَ الْلُّغَةِ كُلَّهَا، وَلِهَذَا كَانَ ابْنُ جَنِي أَسْلَمَ عِبَارَةً،
وَأَصْبَحَ رَأِيًّا حِينَ قَالَ^(١) وَلَا أَعْلَمُ إِلَّا مِنْ تَذَكِّرِ زَيْدٍ فِي الْبَاءِ غَيْرِ هَذِهِ الْلُّغَةِ^(٢)، وَقَوْلُهُمْ:
«أَتَى بِهِ الْدَّهْرُ بِمَا أَتَى بِهِ»

إِنَّ ابْنَ جَنِي لَمْ يَقْطُعْ فِي كَلَامِهِ، وَلَمْ يَحْصُرِ الزِّيَادَةَ فِي كَلْمَةٍ بَعْيَنِهَا، وَإِنَّمَا ذَكَرَ مَبْلَغَ
عِلْمِهِ، وَحَدَّدَ مَعْرِفَتَهُ، وَهَذَا هُوَ الْمَوْقِفُ الْعُلُمِيُّ السَّلِيمُ، الَّذِي يَجْبُ صَاحِبِهِ سَهَامَ التَّقْدِيرِ
وَالْطَّعْنِ.

وَمِنْ عِبَارَةِ ابْنِ جَنِيِّ السَّابِقَةِ تَفَهُّمُ أَنَّ الْبَاءَ قَدْ زَيَّدَ فِي الْمُبْتَدَأِ فِي الْإِيجَابِ فِي مَوْضِعٍ
آخَرَ هُوَ .. بِمَا أَتَى بِهِ» أي زِيادَتِهِ فِي «مَا» الْإِسْتِفَاهَمِيَّةِ التَّعْجِيبِيَّةِ، وَالْتَّقْدِيرِ: أَتَى بِهِ
الْدَّهْرُ، مَا أَتَى بِهِ؟

وَبِالإِضَافَةِ إِلَى هَذِينَ الْمَوْضِعَيْنِ، فَقَدْ ذَكَرَ أَبُو عَلِيِّ الْفَارَسِيِّ أَنَّ الْبَاءَ قَدْ زَيَّدَ فِي الْمُبْتَدَأِ
فِي الْإِيجَابِ - وَهَذَا مَظَاهِرٌ مِنْ مَظَاهِرِ التَّنَاقْضِ عَنْهُ - فِي مَوْضِعِ ثَالِثٍ، قَالَ فِي إِيَضَاحِ
الشِّعْرِ^(٣) «وَقَالَ الْأَسْوَدُ بْنُ يَعْفَرَ فِيمَا دَخَلَ الْبَاءَ فِي الْإِيجَابِ مِنَ الْمُبْتَدَأِ»:

فَقَاتِ بِشَرْعِهَا يَسِّرْ وَغَازِ
فَدُخُولُ الْبَاءِ عَلَى «شَرْعِكَ» كَدُخُولِهَا عَلَى حَسْبِكَ». ثُمَّ ذَكَرَ الْفَارَسِيُّ الْمَثَالُ الَّذِي ذَكَرَهُ
ابْنُ جَنِيَّ آنَفَا، قَالَ^(٤) «وَمِمَّا دَخَلَهُ بَاءُ الْجَرِ مِنَ الْمُبْتَدَأِ قَوْلُ رَاجِزٍ، زَعَمُوا أَنَّهُ جَاهِلٌ:
نَحْنُ أَرْحَنَا النَّاسَ مِنْ عَذَابِهِ ضَرَبَتْ بِالسَّيْفِ عَلَى نَطَابِهِ
أَتَى بِهِ الْدَّهْرُ بِمَا أَتَى بِهِ»

وَإِلَى جَانِبِ هَذِينِ الْمَثَالَيْنِ ذَكَرُ النَّحْوَيْنِ أُمَّةَ أُخْرَى، قَالَ الْمَرَادِيُّ^(٥) «وَجَعَلَ

(١) سُرُّ صِنَاعَةِ الْأَلْعَابِ ١٣٧/١.

(٢) يَقْصِدُ «بِحَسْبِكَ».

(٣) إِيَضَاحُ الشِّعْرِ مِنْ ٤٨٥.

(٤) الْمَرْجُعُ السَّابِقُ مِنْ ٤٨٥.

(٥) الْجَنِيُّ الدَّانِيُّ مِنْ ١١٤. وَانْظُرْ الْمَفْنِيَ ١١٦/١.

بعض المتأخرین الباء في قولهم: «كيف بك وكيف بناء زائدة مع المبتدأ، والأصل: كيف أنت وكيف نحن». وذكر ابن هشام أنها زيدت في المبتدأ في قولهم: خرجت فإذا بزيد^(١). وقد زيدت على رأي سيبويه^(٢) وجماعة من اللغويين والنحويين في المبتدأ في الإيجاب في قوله تعالى «بِأَيْمَكُ الْمَفْتُونُ»^(٣).

ومن هذه الأحكام التي جانبها الصواب جزئياً، قصرهم مجبراً «فاعلة» جمعاً لـ«فاعل» من الناقص على كلمة «واد» فقط. قال صاحب دقائق التصريف^(٤): «و» «فاعلة» نحو: واد وأودية، لا ثانى له في جميع كلام العرب». وقال ابن عبيش^(٥): «وقالوا: واد وأودية، جمعوه في القلة على «فاعلة»، كما قالوا: أرفة. ولم يأت إلا في هذا الحرف المعتل نادراً، كانهم كرهوا فيه «فاعلاً» لثلا تنقلب الواو همزة فيقال: وداد، فيجتمع في أول الكلمة وآوان فتنقلب الأولى همزة^(٦) كما قلبوها في أوّل».

ولا ندري كيف فات هذين العالمين الجليلين كلمة «ناد» فقد كسرت هي الأخرى على أندية، قال زهير بن أبي سلمى:

وفيهم مقامات حسان وجوهها وإنديه ينتابها القول والفعل^(٧)
وقال في اللسان: «... والجمع الأودية، ومثله ناد وإنديه للمجالس».
وبالإضافة إلى ناد وإنديه هناك أيضاً «ناحية واتحية». قال الأزهري^(٨): «واما جائز
وناحية فقالوا فيهما: أجوزة واتحية».

(١) مغني اللبيب ١/١١٦.

(٢) المرجع السابق في المكان نفسه.

(٣) سورة القلم آية ٦.

(٤) دقات التصريف من ٧٣.

(٥) شرح المفصل ٥/٥٣.

(٦) حول تعابير قلب الواو الأولى همزة، يروى أن أبا زيد سأله الخليل بن أحمد ذات مرّة: لم قالوا في تصرفه وأصل: أو يصل ولم يقولوا: وُؤمِيل؟ فأجابه: كرهوا أن يشتبه كلامهم بنبيع الكلاب».

انظر العقد الفريد ٢/٣١٢.

(٧) معاني القرآن / النجاج ١/١٨٥، واللسان ١٥/٤٠٩.

(٨) اللسان ٣٠/٢٦٢.

(٩) التصريف على التوضيح ٢/٣٠٤.

ومن هذه الأحكام أيضاً، ما ذكره صاحب دقائق التصريف عن الأصمعي، الذي جاء فيه:^(١) «قال الأصمعي: لم يوجد في جميع كلام العرب مصدر على الفَعُولِ الْأَقْبُولِ». إن إطلاق الأحكام على هذا النحو غير مقبول، لما فيه من ادعاء الإحاطة بما يستحب الإحاطة به، ولله در السهيلي حيث يقول:^(٢) «ليس كل لغة بلغتنا، لا، ولا الأصمعي، وإذا بلغتنا لغة في حديث صحيح قبلناها، ولم نرِيفها عند عدم وجودها في كتب يعقوب وأبي عبيد وغيرهما، فإن ما ذكروه فيما لم يذكروه نقطة من بخار». ولذا فإن أبا عمرو ابن العلاء كان أصح عبارة وأسلم موقفاً حين قال:^(٣) «الْأَقْبُولُ بِالْفَتْحِ مُصْدَرٌ، لَمْ أَسْمَعْ غَيْرَهُ».

وخلالاً لما نص عليه الأصمعي، ذكر أبو عبيد أنه بالإضافة إلى القبول، جاء الوزوع، والزَّلْوَعُ^(٤) مصدرين من أولعت الشيء وأوزعته إذا لهجت به. وقد جوز الأخفش كون كل واحد من الوقود والوضوء مصدراً، قال:^(٥) «يُقْرَأُ الْوَقْدُ وَالْوَضُوءُ وَيُكَوَّنُ أَنْ يَعْنِي بِهَا الْحَطَبُ، وَيُكَوَّنُ أَنْ يَعْنِي بِهَا الْفَعْلُ، وَمِثْلُ ذَلِكَ الْوَضُوءُ وَهُوَ الْمَاءُ، وَالْوُضُوءُ وَهُوَ الْفَعْلُ، وَرَأَمُوا أَنَّهُمَا لِغَاتَانِ فِي مَعْنَى وَاحِدٍ». وقال الزجاج:^(٦) «وَيُقَالُ: وَقَدَتِ النَّارُ وَقُوْدًا، فَقَدْ جَاءَ فِي الْمُصْدَرِ «فَعُولٌ» وَالْبَابُ «فَعُولٌ»».

وعليه فالأخفش وأبو عبيد والزجاج أثبتوا مجيء المصدر على «فَعُولٌ» في غير القبول، وهو لاء ثقات، وما ينقله الثقة يجب قبوله.. قال ابن مظيماء:^(٧) «وَمَا مَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ مِثْلُ أَلْفَاظِ الْلُّغَةِ فَإِنَّهَا إِذَا نَقَلَهَا الثَّقَاتُ قَبَلتْ وَإِنْ كَانَتْ مَظْنُونَةً».

(١) دقائق التصريف ص ٥١.

(٢) إمامي السهيلي ص ١٢٩.

(٣) اللسان ١/١٨٩.

(٤) دقائق التصريف ص ٥١.

(٥) معاني القرآن / الأخفش ١/٥١.

(٦) معاني القرآن وإعرابه / الزجاج ١/٦٧.

(٧) الرد على النحاة ص ٨١.

ومن هذه الأحكام العامة التي جانبها الصواب جزئيا، قول ابن قتيبة: إن اسم الفاعل من «أفعل» لم يأت مفتوح العين إلا في قوله «مسْهَب»، قال في أدب الكاتب:^(١) ووقال غير واحد: كل «أفعل» فالاسم منه «مُفْعِل»، بكسر العين نحو: أقبل فهو مُفْعِل وأدبر فهو مُدْبِر، وجاء حرف واحد نادر لا يعرف غيره، قالوا: أسهب في كلامه فهو مُسْهَب بفتح الهاء ولا يقال مُسْهَب بكسر الهاء». ولكن النحوين ذكروا أنه جاء إلى جانب مُسْهَب كلمتان آخران هما: مُحْسَن و مُفْجَّع، جاء في الجمهرة:^(٢) «واسهب من لدغ الحية فهو مُسْهَب، إذا ذهب عقله». ثم أردف يقول:^(٣) «وليس في كلامهم «أَفْعَل» فهو مُفْعَل إلا ثلاثة، هذا أحدها، ويقال: الفج فهو مُفْجَّع إذا قُل ماله، وأحسن فهو مُحْسَن، قال الراجز: فمات عطشان وعاش مُسْهَبا».

وبعد أن نقل السيوطي قول ابن دريد هذا، عقب قائلاً:^(٤) «وكذا في نوادر ابن الأعرابي». وقد نقل صاحب اللسان كلام ابن الأعرابي فقال:^(٥) «وقال ابن الأعرابي: أسهب الرجل: أكثر الكلام، فهو مُسْهَب بفتح الهاء، ولا يقال بكسرها، وهو نادر» ومن هذا تعرف أن ابن قتيبة متبع ابن الأعرابي فيما يقوله بشان «مسْهَب» غير أن هناك من أجاز فيها الفتح والكسر، فابو علي الفارسي على حسب ما ذكر البطلبوسي يجيئ الوجهين، ولكن بالفتح يكون المعنى: التكلم بما لا يعقل، وبالكسر: التكلم بالصواب.^(٦) وجاء في اللسان:^(٧)

«المُسْهَب والمُسْهَب الكثير الكلام. قال الجعدي:

غير عَيْنٍ ولا مُسْهَب

وبيروى مُسْهَب...»

(١) أدب الكاتب ص ٤٩٦.

(٢) الجمهرة ٢٤١/١.

(٣) المرجع السابق ٢٤٢/١.

(٤) المزمر ٢/٧٧.

(٥) اللسان ١/٤٥٨.

(٦) الاقتضاب شرح أدب الكتاب ٢/٢٤٠.

(٧) اللسان ١/٤٥٨.

وإلى جانب مُسْهَب، ومحْصَن، ومُلْفَج، أضاف بعضهم «مُهَرَّ»^(١) أيضاً. وجاء في اللسان: ^(٢) «وقد قالوا: أهَرَ الرجل وأهَرَ فهو مُهَرَّ».

ويبدو أن «مُهَرَّ» اسم مفعول من «أهَرَ»، تم استثناؤه عن اسم الفاعل، وقد ذهب بعضهم إلى أن هذه الكلمات أسماء مفعول لفعال مهملة باستثناء «محْصَن». جاء في حاشية يس: ^(٣) «وقال اللقاني في حواشى التصريف: قد يقال: إن «مُعْقَل» بفتح العين من هذه الثلاثة اسم مفعول من فعل لم ينطق به في غير «محْصَن». يقال: أحصنت المرأة فرجها فهي مُحْصَن».

ويميز ابن درستويه بين ما إذا كان الفعل «أحصن» للمرأة نفسها، نحو: أحصنت المرأة فرجها، وما إذا كان لغيرها نحو: أحصنتها زوجها أو ولدتها، فإن كان الفعل لها قيل: «مُحْصِنَة» بالكسر ليس غير، وإن كان لغيرها، قيل: «مُحْصَنَة» بالفتح ليس غير ^(٤).

وإلى جانب هذه الكلمات الأربع أضاف ابن خالويه كلمة خامسة جاء فيها اسم الفاعل من المزيد بفتح ما قبل الآخر لا يكسره، قال في كتاب «ليس في كلام العرب»: ^(٥) «ووْجَدْنَا حِرْفًا رَابِعًا: اجْرَاهَتِ الْأَيْلُ فَهِيَ مُجْرَاهَة بفتح الهمزة، إِذَا سَمِنْتَ وَامْتَلَّتْ بِطْوَنَهَا».

ظاهره التضارب في الآراء

فمن ذلك ما ذكرنا من حصر أبي علي الفارسي زيادة الباء في المبتدأ في الإيجاب في كلمة واحدة هي «جِسْبَك»، ثم إيراده أمثلة على زيادتها فيه في مواضع أخرى ^(٦).

(١) بغية النجباء في تصريف الأسماء ص ٨٤.

(٢) اللسان ٧/١٠٩.

(٣) حاشية يس ٢/٧٩.

(٤) تصحيح الفصيح ١/٢٧١.

(٥) ليس في كلام العرب ص ٤٩.

(٦) انظر ص ٩١.

ومن الأمثلة البارزة على ظاهرة التناقض في الأحكام أيضاً حكم ابن هشام غير مرة بأن الاستعمال «لا غير»، لحن، لم تتكلم به العرب، ومع ذلك لم يلتزم هذا الذي نص عليه، فقد استعمله هو نفسه في غير موضع، ولقد وقفت على خمسة مواضع استعمل فيها هذا الأسلوب في كتابه الأشهر، «معنى اللبيب»، فمن ذلك قوله: ^(١) «ومجتمع أسماء الاستئهام فإنهن لطلب التصور لا غير»، قوله: ^(٢) «... فمجموع هذا الكلام جملة كبرى لا غير، وغلامه منطلق، صغرى لا غير، لأنها خبر»، قوله: ^(٣) «... مثل الأول: هو الواقع صفة لا غير»، قوله: ^(٤) «ومثال النوع الثاني: وهو الواقع حالاً لا غير»، وقال في كتابه: «أوضح المسالك» ^(٥) «... فمبدأ لا غير»، وقال أيضاً ^(٦) «المستثنى بحاشا عند سببويه مجرور لا غير». وقال في قطر الندى: ^(٧) «... بفتح حول لا غير».

وكنا قد قدمنا كلام صاحب القاموس: إن القائلين بتلخيص الاستعمال: «لا غير» قد أخذوا بكلام السيرافي ^(٨)، ولكن السيرافي نفسه استعمل هذا الأسلوب بقوله: ^(٩) «واما العين فتدغم في مثليها لا غير».

وفي الوقت الذي انكر فيه ابن هشام على الفقهاء وغيرهم قولهم: «سواء كان كذلك أو كذلك» نجدده يستعمل هذا الأسلوب وفي نفس الكتاب أيضاً، وذلك حيث يقول: ^(١٠) «... سواء كان للتحريم كما تقدم أو للتنزية». وذهب إلى أبعد من ذلك، فعطف بعد سواء بـ«أو» مع وجود الهمزة، وذلك حيث قال ^(١١): «ودخول اللام على فعل المتكلم قليل، سواء أكان المتكلم مفردًا نحو... أو معه غيره». وعلى كل فقد أجاز مجمع اللغة العربية بالقاهرة استعمال سواء مع «أم»، ومع «أو» بالهمزة وبغيرها، وأصدر بذلك قراراً جاء فيه ^(١٢): «يجوز استعمال «أم» مع الهمزة وبغيرها وفاما لما قرره جمهورة

- ^(١) معنى اللبيب / ١٢٨٦.
- ^(٢) السابق / ٢٤٥.
- ^(٣) السابق / ٤٧٨.
- ^(٤) السابق / ٤٧٩.
- ^(٥) أوضح المسالك / ١٥٤.
- ^(٦) السابق / ٧٧.
- ^(٧) قطر الندى من ١٦٨.
- ^(٨) انظر من ٧٣.
- ^(٩) إدغام القراء من ٤٧.
- ^(١٠) معنى اللبيب / ٢٧٣.
- ^(١١) السابق / ٢٤٧.
- ^(١٢) في أصول اللغة / ٢٢٧.

النهاة، واستعمال «او» مع الهمزة وبغيرها كذلك على نحو التعبيرات الآتية: سواء على
حضرت او غبت، سواء على حضرت او غبت، سواء على احضرت او غبت، سواء على
حضرت او غبت....».

ومن هذا القبيل التضارب بين النظرية والتطبيق الذي نلحظه عند ابن هشام، فقد
نص في مغني اللبيب على أن هاء التنبيه تدخل على أربعة أشياء هي^(١): الإشارة غير
المختصة بالبعيد نحو «هذا»، وضمير الرفع الخبر عنه باسم إشارة نحو: «هانتم
أولاد»، ونعت «اي» في النداء، نحو: يا أيها الرجل. واسم الله تعالى في القسم عند حذف
الحرف نحو: «ها الله»، وتفصيل مواضعها على هذا النحو، يقيد بأنها لا تدخل على غير
هذه الأشياء، ولكنه لم يلتزم هذا الذي نص عليه، إذ نجده يقول في المقدمة^(٢): «وها انا
باتح بما اسررت».

وفي الحقيقة إنَّ هذا الاستعمال الآخر، أي إدخال هاء التنبيه على ضمير الرفع،
جائز، وإن لم يكن مخبراً عنه باسم إشارة، وإن لم يكن استعماله كثرة كون الخبر اسم
إشارة، قال الأستاذ عباس حسن^(٣): «وهو مع قلة شيوعه جائز لورود نصوص تنظيمية
وتنزية فصيحة، متعددة، تكفي للقياس عليها. ثم ذكر طرفاً من هذه الشواهد^(٤)،
كقول عمر رضي الله عنه: «هذا رسول الله ﷺ، وهذا أبو بكر، وهذا أنا عمر...». ومن
الشواهد الشعرية، قول المجنو:

وعروة مات موتاً مستريحا
وهَا انا ميت في كل يوم
وقول عوف بن محلم:

ولو عاً فشطت غربة دار زينب
فها انا ابكي والفؤاد جريح
وقول سحيم عبد بنى الحسحاس:
هَا انا دُون الحبيب يَا وَجْع

(١) مغني اللبيب ١/٢٨٥.

(٢) مقدمة مغني اللبيب ص ١.

(٣) النحو الواقي ١/٢٢٥.

(٤) المرجع السابق، في المكان نفسه.

ومن مظاهر التضارب أيضاً إعراب ابن هشام «السموات» في قوله تعالى: «خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ» مفعولاً به مرّة، ثم حكمه على هذا الإعراب بأنه خطأ، وأن الصواب إعرابها مفعولاً مطلقاً! فقد أعرب «السموات» مفعولاً به في شرح شذور الذهب^(١). ولكن خطأ هذا الإعراب في معنى الليثي، ونص على أن الصواب إعرابها مفعولاً مطلقاً، قال^(٢): «قولهم في نحو: «خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ» إن السموات مفعول به، والصواب: أنه مفعول مطلق». وقد علل ذلك بقوله^(٣): «لأن المفعول المطلق ما يقع عليه اسم المفعول بلا قيد، نحو قوله: ضربت ضرباً. والمفعول به ما لا يقع عليه ذلك إلا مقيداً بقولك به، كضررت زيداً، وأنت لو قلت: السموات مفعول كما تقول: الضرب مفعول كان صحيحاً، ولو قلت: السموات مفعول بها كما تقول: زيد مفعول به، لم يصح». ثم أردف يقول^(٤): «إيضاح آخر: المفعول به ما كان موجوداً قبل الفعل الذي عمل فيه، ثم أوقع الفاعل به فعلاً، والمفعول المطلق ما كان العامل فيه هو فعل إيجاده. والذي غير أكثر النحوين في هذه المسألة أنهم يمثلون المفعول المطلق بافعال العباد، وهم إنما يجري على أيديهم إنشاء الأفعال لا الذوات، فتوهموا أن المفعول المطلق لا يكون إلا حثاً، ولو مثلوا بافعال الله تعالى لظهر لهم أنه لا يختص بذلك، لأن الله تعالى موجد للأفعال والذوات جميعاً».

ويعرف ابن هشام أنه متبع في إعرابه هذا لكل من الجرجاني وأبن الحاجب، قال الآخر في أمالية^(٥): «قولهم: خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ». من قال: إن الخلق هو المخلوق فواجب أن تكون السموات مفعولاً مطلقاً لبيان النوع، إذ حقيقة المصدر المسمى بالمفعول المطلق أن يكون اسماماً لما دل عليه فعل الفاعل المذكور، وهذا كذلك، لأننا بینا على أن المخلوق هو الخلق، فلا فرق بين قوله: خلق الله خلقاً، وبين قوله: خلق الله السموات إلا ما في

(١) شرح شذور الذهب ص ٣٩.

(٢) معنى الليثي من ٧٣٦.

(٣) المرجع السابق في المكان نفسه.

(٤) السابق ص ٧٣٧.

(٥) الأمالي النحوية ٤/٢٧.

الاول من الإطلاق، وفي الثاني من التخصيص، فهو مثل قوله: «قدت قعوداً، وقدت القرفباء...»، ثم أردف يقول^(١): ومن قال: إن الخلق غير المخلوق، وإنما هو متعلق بالخلق، وجب أن يقول إن السموات مفعول به، مثله في قوله: ضربت زيداً، ولكنه ضغف هذا القول بقوله^(٢): «ولكنه غير مستقيم، لانه لا يستقيم ان يكون المخلوق متعلقاً بالخلق، لانه لو كان متعلقاً له، لم يخل أن يكون المتعلق قد ياماً أو مخلوقاً، فإن كان مخلوقاً تسلسل، فكان باطلأ، وإن كان قد ياماً فباطل، لانه يجب أن يكون متعلقاً معه، إذ خلق ولا مخلوق محال، فيؤدي إلى أن تكون المخلوقات أزلية». وهو باطل، فنصار القول بأن الخلق غير المخلوق يلزم منه محال، وإذا كان اللازم محالاً فملزومه كذلك، فثبتت أن الخلق هو المخلوق، وإنما جاء الوهم لهذه الطائفة من جهة أنهم لم يعهدوا في الشاهد مصدراً إلا وهو غير جسم، فتوهموا أنه لا مصدر إلا كذلك، فلما جاءت هذه أجساماً استبعدوا مصدريتها لذلك، ورأوا تعلق الفعل بها فحملوه على المفعول به، ولو نظرروا حق النظر لعلموا أن الله تعالى يفعل الأجسام كما يفعل الأعراض، فنسبتها إلى خلقه واحدة، فإذا كان كذلك، وكان معنى المصدر ما ذكرناه وجب أن تكون مصادر.

وكان الجرجاني قد سبق ابن الحاچب إلى تقرير ذلك، محتاجاً بأن المفعول المطلق هو الذي لم يكن موجوداً، بل عندماً محضاً، والفاعل يوجد، ويخرجه من العدم، ومن ثم أغرب «السموات» و«العالم»، في: «خلق الله السموات، وخلق الله العالم، مفهولاً مطلقاً؛ لأن السموات والعالم في هاتين الجملتين كانتا عندماً محضاً، فما خرجهما الله تعالى من العدم إلى الوجود⁽³⁾.

وإعراب «السموات»، و«العالم»، في مثل هذه التراكيب معمولاً مطلقاً لم يذهب إليه سوى قلة قليلة من النحاة، هم الجرجاني وأبين الحجاج، وأبن هشام، وقيل إن هذا هو مذهب الرمانى^(٤). ومن ناحية أخرى يظهر هذا الإعراب أثر الفقه والمذاهب الكلامية في

٤ / الامالي التحوية .٢٨

(٢) المرجع السابق، في المكان نفسه.

١٤٠ / الالتباس والنظرائيون

(٤) المترجم المسائق في المكان نفسه.

النحو، فمن ذهب إلى أن الخلق هو المخلوق، قال هو مفعول مطلق، ومن قال إن الخلق غير المخلوق قال هو مفعول به، والمفروض أن تكون القضايا اللغوية محكومة باللغة ذاتها، لا باشياء خارجة عن ملبيعة اللغة، كالثقة وعلم الكلام، وعلى كل فقد ذهب أكثر النحويين إلى أن «السموات» و«العالَم» في هذين التراكيبين وأمثالهما يعربيان مفعولاً به، لا مفعولاً مطلقاً، وقد عقد السيوطي فصلين في كتابه «الأشباء والنظام»، فند فيها حجج البرجاني ومن ذهب مذهبه، فبالتالي إلى إعراب «العالَم» في «خلق الله العالَم» قال السيوطي^(١): «اختيار ابن الحاجب في «أمالية»، انتساب «العالَم» على المصدر بناء على أن الخلق هو المخلوق... وأكثر النحويين لم ينظروا إلى ذلك، وظاهر كلامهم أن الخلق غير المخلوق، كما هو قول طائفة من الأصوليين، وعلى هذا فالعالَم مفعول به، وهو مفعول، لأن الآثر الصادر عن الخلق، وذات العالَم موجودة بالفاعل بخلاف ذات المضروب، والنهاة لا يسمون هذا مفعولاً مطلقاً، وإنما يسمونه مفعولاً به... لأن العالَم وإن كانت ذاته موجودة بفعل الله تعالى، فالخلق واقع به، فاندرج تحت حدتهم المفعول به، وإن زاد بأمر آخر وهو كون ذاته موجودة بفعل الله تعالى، ولم يتعرض النهاة لهذا الزائد لانه ليس من صناعتهم ولا حاجة لهم إلى ذكره، لكن يلزم على هذا أن يكون لنا مفعول من غير تقييد ليس بمصدر».

ثم يورد السيوطي تقسيماً آخر قائلاً^(٢): «ويحتمل أن يقال: إن كثيراً من النهاة معترضة، وعند المعتزلة المعذوم شيء، بمعنى أنه ذات متقررة في العدم، فلا تأثير للفاعل في ذاته، وإيراده للوجود معنى واقع عليه كالضرب على المضروب، ويكون منهم من أطلق ذلك عن عمل واعتزال، ومنهم من قاله تقليداً».

أما بشأن ما ذهب إليه البرجاني، من اشتراط وجود المفعول به قبل الفعل، فقد رد بعض النحويين هذا الشرط قائلاً^(٣): «بأننا لا نسلم أن من شرط المفعول به وجوده في الأعيان قبل إيجاد الفعل، وإنما الشرط توقف عقلية الفعل عليه، سواء كان موجوداً في

(١) الأشباء والنظام / ٧، ١٢٨.

(٢) المرجع السابق / ٧، ١٢٩.

(٣) المرجع السابق / ٧، ١٤١.

الخارج نحو: ضربت زيداً، أو ما ضربته، أم لم يكن موجوداً نحو: «بنيت الدار». وأجاب بعضهم^(١): «بأن المفعول به بالنسبة إلى فعل غير الإيجاد يقتضي أن يكون موجوداً، ثم أوجد الفاعل فيه شيئاً آخر، فإن إثبات صفة غير الإيجاد يستدعي ثبوت الموصوف أولاً، وأما المفعول به بالنسبة إلى الإيجاد فلا يقتضي أن يكون موجوداً، ثم أوجد الفاعل فيه الوجود، بل يقتضي أن لا يكون موجوداً، والأكوان تحصيلاً للحاصل».

ومن صور التضارب في الأحكام ما نجده عند ابن هشام أيضاً بشأن عطف المتصوب على المجرور مثل: مررت بزيد وعمرأ، ففي معرض تخرجه نصب الأرجل في قوله تعالى^(٢): «إذا قُتِّنَتْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ»، قال: إن الأرجل معطوفة على الجار والمجرور أي براء وسكم^(٣) وليس على الوجه والأيدي، واستشهد يقول الشاعر:

يسلكن في نجد وغوراً غائراً

وذلك لأن العطف على الوجه والأيدي يلزم منه الفصل بين المتعاطفين بجملة أجنبية وهي جملة «وامسحوا براء وسكم»، وهذه الجملة ليست اعترافية، وإنما هي جملة منشطة حكماً^(٤). ومعظوم أن الأصل أن لا يفصل بين المتعاطفين بمفرد فضلاً عن الجملة^(٥). فالفصل بها أشد قبحاً، قال ابن عصفور^(٦): «وأقبح ما يكون ذلك – أي الفصل بين المتعاطفين – بالجمل».

ويجعل ابن هشام «الأرجل» في هذه الآية معطوفة على الجار والمجرور يفهم منه تلقائيها أن العطف على محل المجرور جائز، ولكنه يعود فيحكم على مثل هذا العطف بأنه قليل، فبصدق الحديث عن مجرور رب، قال في المفتني^(٧): «ويجوز مراعاة محله كبيرة، وإن لم يجز نحو: مررت بزيد وعمرأ إلا قليلاً، قال:

(١) الأشباه والنظائر ١٤١/٧.

(٢)

سورة المائدة آية ٦.

(٣) شرح شذور النهب من ٣٣٢.

(٤) البحر المحيط ٤٢٨/٢.

(٥) شرح شذور النهب من ٣٣٢.

(٦) البحر المحيط ٤٢٨/٢.

(٧) مقتني اللبيب ١٤٥/١.

وَسِنْ كَسْتِيقْ سَنَاءَ وَسَنَاءَ
ذَعَرَتْ بِمَدْلَاحِ الْهَجَيرِ نَهْوَضِ
فَعَطَفَ «سَنَاءَ» عَلَى مَحْلِ «سِنْ».

وإذا كان قد حكم على هذا العطف بأنه قليل منها فإنه عاد وقال بأن العطف على محل المجرور من هذا النوع لا يجوز. فيقصد الحديث عن العطف على المحل، قال في المغني^(١): «وله عند المحققين ثلاثة شروط: أحدها إمكان ظهوره في الفصيح... وعلى هذا فلا يجوز «مررت بزيد وعمرًا» خلافاً لابن جني، لأنّه لا يجوز: «مررت زيداً، وأما قوله:

تَمِرونُ الدِّيَارَ وَلَمْ تَعْوِجُوا
...
اضرورة».

وبعد أنتقال ابن الأعرابي خكي عن العرب «مررت زيداً» وقد وصف ابن جني هذا الاستعمال بأنه شاذ^(٢). وابن الأعرابي لا يعد «زيداً» منها منصوباً بنزع الخافض، وإنما مفعولاً به، قال في اللسان^(٣): «وأما ابن الأعرابي فقال: مُرْ زِيدَاً في معنى مَرَّ بِهِ، لا على الحذف، ولكن على التعدي الصحيح»، وغير ابن الأعرابي يجوز في الفعل «مر» الوجهين، التعدي المباشر تارة، واللازم تارة أخرى، قال في اللسان^(٤): «وَمَرَّ بِهِ، وَمَرَّهُ» جائز عليه. وهذا قد يجوز أن يكون مما يتعدى بحرف وغير حرف، ويجوز أن يكون مما حذف فيه الحرف فاؤصل الفعل، وعلى هذين الوجهين يحمل بيت جريراً:

تَمِرونُ الدِّيَارَ وَلَمْ تَعْوِجُوا كَلَامَكُمْ عَلَى إِذَا حَرَامِ».

ووكييف تصرفت الحال، فإن عطف المنصوب على محل المجرور قد ورد عن العرب، فلا معنى إذأً لمنعه، طالما أن السباع قد ورد به، وأن القياس يحتمله. فاما السباع، وبالإضافة إلى ما ذكر، قول جريراً:

(١) مغني الليبي ٥٢٥ / ٢.

(٢) سر صناعة الاعراب ١ / ١٢٤.

(٣) اللسان ٧ / ١٠.

(٤) المرجع السابق في المكان نفسه.

جئني بممثلبني بدر لقومهم أو بمثل أسرة منصور بن سيار^(١)

وقال المبرد^(٢): «ومما تتشده العرب نصبأً وجراً لاشتمال المعنى عليهم جميعاً قول
لبيه:

فإن لم تجد من دون عدنان والدا ودون معبد فلتزرعك العروادل
ينصبون دون، ويجرونها. وقال الفرزدق:

قعود لدى الأبواب طلاب حاجة عواني من الحاجات أو حاجة بکرا

ثم أردف المبرد يقول^(٣): « ومن قال هذا، قال: خشتت بصدرك وصدر زيد، على
الموضع».

أما من حيث القياس، فإن عطف المنصوب على محل المجرور جائز، لأن المجرور
منصوب المحل؛ لأنه مفعول به لم يستطع أن يصل إلى الفعل بنفسه، فقوي بحرف
جز، قال سيبويه^(٤): كما أنت إذا قلت: مررت بزيد فكانك قلت: مررت زيداً، يزيد بذلك
أنه لو لا حرف الجر لانتصب زيد، ومن ثم قال سيبويه بعد ذلك^(٥): « ولو قلت: مررت
بعمره وزيداً لكان عربياً... والمجرور في موضع مفعول منصوب». وعلى أساس أن
المجرور منصوب المحل فقد أجاز النحاة: مررت بزيد الظريف، بتنصب النعت على
موضع المぬوت^(٦). وقال المبرد^(٧): « وتقول: مررت بزيد كما تقول: ضربت زيداً، فالباء
وما يعدها في موضع تنصب». ونحن إذا انعمنا النظر في كلام ابن جنی وجدناه يترسم

(١) الكتاب ٩٤/١.

(٢) المقتضب ١٥٢/٤.

(٣) المرجع السابق في المكان نفسه.

(٤) الكتاب ٩٢/١.

(٥) المرجع السابق ٩٤/١.

(٦) سر صناعة الإعراب ١٢١/١.

(٧) المقتضب ٢٢/٤.

خطي سيبويه والمبرد ولا يخرج عما رسماه وحدداه، قال في سر صناعة الإعراب^(١): «اعلم أن الفعل إذا أوصله حرف الجر إلى الاسم الذي بعده وجراه بالحرف فإن الجار والجرور جميعاً في موضع نصب بالفعل الذي قبلهما، وذلك قوله: «مررت بزید» فزید مجرور و(بزید) جميعاً في محل نصب، والدلالة على صحة هذه الدعوى مطردة من وجهين: أحدهما أن عبرة هذا الفعل الذي يصل بحرف الجر قد تجدها فيما يصل بنفسه، الا ترى أن قوله: «مررت بزید» في معنى: «جزت زیداً»، وكذلك: نظرت إلى عمرو، في معنى «أبصرت عمراً»، و«انصرفت عن محمد أي جاوزت محمداء»، فهذا من طريق المعنى، وأما من طريق اللفظ فإن العرب قد نصبت ما عطفته على الجار والجرور جميعاً، لأنهما جميعاً منصوباً الموضع، وذلك قولهم: «مررت بزید وعمراً، ونظرت إلى محمد وخالد».

إن كلام ابن جني هذا ترديد أمين لكلام سيبويه والمبرد، وما ذهب إليه ابن جني، هو ما ذهب إليه المتأخرون كابن يعيش مثلاً، جاء في شرح المفصل^(٢): «واما حروف الجر فنحو قوله: مررت بزید، ونزلت على عمرو، فهذه الحروف إنما دخلت الاسم للتعدية، وإيصال معنى الفعل إلى الاسم... فيكون لفظه مجروراً، وموضعه نصباً بآنه مفعول به، ولذلك يجوز فيما عطف عليه وجهان: الجر والنصب نحو قوله: مررت بزید وعمراً، فالجر على اللفظ، والنصب على المحل». وهذا ما قرره الرضي أيضاً، قال في شرح الكافية^(٣): «وإذا تعدى بحرف جر، فالجار والجرور في محل النصب على المفعول به، ولهذا قد يعطى على الموضع بالنصب قال تعالى: «وَامْسَحُوا بِرُؤُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ» بالنصب».

من خلال هذه التقول يتضح لنا أن المبرد وابن جني وابن يعيش والرضي... يرددون قول سيبويه، فليس ثمة فرق بين آراء هؤلاء الأئمة كما يبدو لنا بالنسبة إلى هذه القضية اللهم إلا في أشياء شكليّة لا تمّس جوهر عملية العطف من قريب أو بعيد.

(١) سر صناعة الإعراب / ١٣٠.

(٢) شرح المفصل ٦٥/٧.

(٣) شرح الكافية ١٣٧/٤.

فالخلاف بينهم هو فيما إذا كان المتصوب هو المجرور وحده، أم الجار والمجرور معاً. فسييروبيه يرى أن المجرور وحده الذي في محل نصب، وهذا واضح من قوله^(١): «والجرور موضع مفعول منصوب»، وهذا ما أخذ به ابن يعيش والرضي، جاء في شرح الكافية^(٢): «وتحقيق أن المجرور وحده منصوب المحل، لا مع الجار؛ لأن الجار هو الموصل لل فعل إليه كالهمزة والتضعيف في: اذهبت زيداً، وكرمت عمراً، لكن لما كانت الهمزة والتضعيف من تمام صيغة الفعل، والجار منفصل عنه، وكالجزء من المفعول، توسعوا في اللفظ وقلوا: هما في محل النصب».

وأما المبرد فذهب إلى أن الجار والمجرور معاً في محل النصب، وهذا واضح من قوله^(٣): «وتقول: مررت بزيد كما تقول: ضربت عمراً، فالباء وما بعدها في موضع نصب»، وما ذهب إليه المبرد هو ما اختاره ابن جنني.

وحيث إن ابن جنني لم يكن يدعى من النحاة في هذه القضية، فلا معنى لاستثنائه وحده من بين من وصفهم ابن هشام بالمحققين.

بقي أن نقول: إنه إلى جانب جوان: مررت بزيد وعمراً، يجوز أيضاً: مررت بزيد وعمرو، بالرفع، على أساس عطف جملة على جملة، قال الرضي^(٤): «واعلم أنه تجوز المخالفة في الإعراب إذا عرف المراد، نحو: مررت بزيد وعمرو، أي وعمرو كذلك، ولقيت زيداً وعمرو، أي وعمرو كذلك». قال:

وعض زمان يا ابن مروان لم يدع من المال إلا مسحتاً أو مجلفتاً

ثم أردف الرضي قائلاً^(٥): «فقوله: «مجلفتاً»، حمل على المعنى، إذ معنى لم يدع إلا مسحتاً، لم يبق من جوده إلا مسحتاً».

(١) الكتاب ١/٩٤.

(٢) شرح الكافية ٤/١٢٧.

(٣) المقتضب ٤/٢٢.

(٤) شرح الكافية ٢/٢٠٠.

(٥) المرجع السابق في المكان نفسه.

المراجع

- ١ - ادب الكاتب، ابن قتيبة، أبو محمد عبدالله بن مسلم، تحقيق: محمد محبي الدين عبدالحميد ط٤، المكتبة التجارية الكبرى، القاهرة، ١٩٦٢ م.
- ٢ - إدغام القراء، السيرافي، أبو سعيد الحسن بن عبدالله، تحقيق: محمد علي عبدالكريم الرديني، ط٢، دارأسامة، دمشق، ١٩٨٦ م.
- ٣ - الاشباه والنظائر في النحو، السيوطي، عبدالرحمن بن الكمال، تحقيق عبدالعال سالم مكرم، ط١، بيروت، مؤسسة الرسالة، ١٩٨٥ م.
- ٤ - الأصمعيات، اختيار الأصمعي، أبو سعيد عبد الملك بن قریب، تحقيق: أحمد محمد شاکر وعبدالسلام هارون، ط٤، دار المعارف القاهرة، ١٩٧٦ م.
- ٥ - الأصول في النحو، ابن السراج، محمد بن سهل، تحقيق: عبدالحسين الفتلي، ط١ مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٩٨٥ م.
- ٦ - إعراب القرآن، الفحاس، أبو جعفر أحمد بن محمد، تحقيق: زهير غازى زاهد، ط٢، عالم الكتب ومكتبة النهضة العربية، بيروت، ١٩٨٥ م.
- ٧ - الاقتضاب في شرح ادب الكتاب، البطليوسى، أبو محمد عبد الله بن محمد، تحقيق: مصطفى السقا وحامد عبدالمجيد، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٨١-١٩٨٢ م.
- ٨ - الآلفات، ابن خالويه، أبو عبدالله الحسين بن خالوية، تحقيق: علي حسين البواب، مكتبة المعرفة، الرياض، ١٩٨٢ م.
- ٩ - أمالى الزجاجي، أبو القاسم عبدالرحمن بن إسحاق، تحقيق: عبدالسلام هارون ط١، القاهرة، ١٢٨٢ هـ.
- ١٠ - أمالى السهيلى، عبدالرحمن بن عبدالله، تحقيق: محمد إبراهيم البناء، ط١، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٩٧٠ م.
- ١١ - الامالى النحوية، ابن الحاچب، أبو عمرو عثمان، تحقيق: هادي حسن حمودي ط١، عالم الكتب ومكتبة النهضة العربية، بيروت، ١٩٨٥ م.
- ١٢ - أوضح المسالك إلى الفية ابن مالك، ابن هشام، أبو محمد عبدالله بن يوسف، تحقيق محمد محبي الدين عبدالحميد، ط٥، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ١٩٦٦ م.
- ١٣ - إيضاح الشعر، أبو علي الفارسي، الحسن بن أحمد، تحقيق: حسن هنداوي، ط١، دار القلم، دمشق، ودار العلوم والثقافة، بيروت، ١٩٨٧ م.

- ١٤- البحر المحيط، أبو حيان، أثير الدين محمد بن يوسف، مكتبة ومطبخ النصر
الحديثة، الرياض، د.ت.
- ١٥- البغداديات، أبو علي الفارسي الحسين بن أحمد، تحقيق: صباح عبدالله
السنكawi، مطبعة العاني، بغداد، ١٩٨٣م.
- ١٦- بغية النجباء في تصريف الأسماء، محمد الطنطاوي، ط١، دار الصاوي للطبع
والنشر والتاليف، القاهرة، ١٩٣٩م.
- ١٧- تاج العروس من جواهر القاموس، الزبيدي، محمد مرتضى، دار ليبيا للنشر
والتوزيع، بنغازي، ١٩٦٦م.
- ١٨- تذكرة النحاة، أبو حيان، أثير الدين محمد بن يوسف، تحقيق: غيف
عبدالرحمن ط١، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٩٨٦م.
- ١٩- تسهيل الفوائد وتكملة المقاصد، ابن مالك، محمد بن عبدالله، تحقيق: محمد
كامل بركات، دار الكتاب العربي للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٦٨.
- ٢٠- تصحيح الفصيح، ابن درستويه، عبدالله بن جعفر، تحقيق: عبدالله
الجبوري، ط١، مطبعة الإرشاد، بغداد، ١٩٧٥م.
- ٢١- التصريح على التوضيح، الأزهري، خالد بن عبدالله، دار إحياء الكتب العربية،
عيسى اليابي الحلبي وشراكاه، القاهرة، د.ت.
- ٢٢- التطور التحتوي للغة العربية، يرجشتايس، تصحيح وتعليق: رمضان
عبدالقواب، مكتبة الخانجي، القاهرة، ودار الرفاعي بالرياض، ١٩٨٢م.
- ٢٣- التكلمة، أبو علي الفارسي، الحسن بن أحمد، تحقيق: كاظم بحر المرجان، مطبوع
دار الكتب للطباعة والنشر، جامعة الموصل ١٩٨١م.
- ٢٤- الجامع لاحكام القرآن، القرطبي، أبو عبدالله محمد الانصاري، تحقيق:
إبراهيم إطفيقش، ط٢، دار الكتب، القاهرة، ١٩٥٢م.
- ٢٥- الجمل في النحو، الزجاجي، أبو القاسم عبدالله، تحقيق: علي
توفيق الحمد، ط١، مؤسسة الرسالة، بيروت، ودار الأمل، إربد، ١٩٨٤م.
- ٢٦- الجمهرة، ابن دريد، أبو بكر محمد بن الحسن، تحقيق: رمزي متير البعلبكي،
ط١، دار العلم للملائين، بيروت، ١٩٨٧م.
- ٢٧- الجنى الداني في حروف المعاني، المرادي، حسن بن قاسم، تحقيق: طه محسن،
مؤسسة دار الكتب للطباعة والنشر، جامعة الموصل، ١٩٧٦م.
- ٢٨- حاشية ابن جماعة، ابن جماعة، محمد عز الدين بن أبي بكر، ط٢، عالم الكتب،

- ١٠٨
- ٢٩- حاشية زكريا الانصاري الخزرجي، ط٢، عالم الكتب، بيروت، ١٩٨٤ م.
- ٣٠- حاشية يس، يس بن زين الدين، دار إحياء الكتب العربية، عيسى اليابي الحلببي وشركاه، القاهرة، د.ت.
- ٣١- الحديث النبوي الشريف وأثره في الدراسات اللغوية وال نحوية، محمد ضاري حمادي، ط١، اللجنة الوطنية للاحتفال بمطلع القرن الخامس عشر الهجري، بغداد، ١٩٨٢ م.
- ٣٢- الخراج، أبو يوسف يعقوب بن إبراهيم، ط٤، المطبعة السلفية ومكتبتها، القاهرة، ١٢٩٤ هـ.
- ٣٣- خزانة الأدب، البغدادي، عبد القادر بن عمر، تحقيق: عبدالسلام هارون، ط١، مكتبة الخاتمي بالقاهرة، ودار الرفاعي بالرياض، ١٩٨٣ م.
- ٣٤- الخصائص، ابن جني، أبو الفتح عثمان، تحقيق: محمد النجار، ط٢، دار الهدى للطباعة والنشر، بيروت، د.ت.
- ٣٥- درة الغواص في أوهام الخواص، العريري، القاسم بن علي، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار نهضة مصر للطبع والنشر، القاهرة، ١٩٧٥ م.
- ٣٦- دقائق التصريف، القاسم بن محمد بن سعيد المؤذن، تحقيق: أحمد ناجي القيسي، وحاتم صالح الضامن وحسين تورال، مطبعة المجمع العلمي العراقي، بغداد، ١٩٨٧ م.
- ٣٧- ديوان الأخطل، الأخطل، غياث بن غوث، شرح إيليا سليم الحاوي، دار الثقافة، بيروت د.ت.
- ٣٨- ديوان الأعشى، الأعشى، ميمون بن قيس، شرح وتعليق: محمد محمد حسين، المكتب الشرقي للنشر والتوزيع، بيروت، د.ت.
- ٣٩- الرد على النحاة، ابن مضاء، أبو العباس أحمد بن عبد الرحمن، تحقيق: محمد إبراهيم البنا، ط١، دار الاعتصام، القاهرة، ١٩٧٩ م.
- ٤٠- سر صناعة الإعراب، ابن جني، أبو الفتح عثمان، تحقيق: حسن هنداوي، ط١، دار القلم، دمشق، ١٩٨٥ م.
- ٤١- شرح الشافية، الرضي الاسترابازي، محمد بن الحسن، تحقيق: محمد نور الحسن وزميليه، ط٢، دار المكتبة العلمية، بيروت، ١٩٧٥ م.
- ٤٢- شرح شذور الذهب، ابن هشام، أبو محمد عبدالله بن يوسف، تحقيق: محمد

- ٤٣- محيي الدين عبدالحميد، ط١٠، المكتبة التجارية الكبرى، القاهرة، ١٩٦٥ م.
- ٤٤- شرح قطر الندى وبل الصدى، ابن هشام، أبو محمد عبدالله بن يوسف، تحقيق: محيي الدين عبدالحميد، ط١١، المكتبة التجارية الكبرى، القاهرة، ١٩٦٢ م.
- ٤٥- شرح الكافية، الرضي الاستراباذى، محمد بن الحسن، تصحيح يوسف حسن عمر، منشورات جامعة قار يونس، بنغازى، ١٩٧٨ م.
- ٤٦- شرح المخلص، ابن يعيش، يعيش بن علي، عالم الكتب بيروت، ومكتبة المتنبي بالقاهرة، د.ت.
- ٤٧- المصاحبى، أحمد بن فارس، تحقيق: السيد أحمد صقر، عيسى البابى الحلبي وشركاه، القاهرة، ١٩٧٧ م.
- ٤٨- الصحاح، تاج اللغة وصحاح العربية، الجوهرى، إسماعيل بن حماد، تحقيق: احمد عبدالغفور عطار، ط٣، دار العلم للملائين، بيروت، ١٩٨٤ م.
- ٤٩- القوائد المحسوبة في شرح المقصورة، اللخمي، محمد بن احمد، تحقيق: احمد عبدالغفور عطار، ط١، دار مكتبة الحياة، بيروت، ١٩٨٠ م.
- ٥٠- القاموس المحيط، المجد الفيروزبادى، ط٣، المطبعة الاميرية ، القاهرة، ١٢٠١ هـ.
- ٥١- الكتاب، سيبويه، أبو بشر عمرو بن عثمان، تحقيق عبدالسلام هارون، طبعات مختلفة، الجزء الأول، دار القلم، ١٩٦٦، والجزء الثاني دار الكتاب العربي للطباعة والنشر ١٩٦٨، والجزءان الثالث والرابع: الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٧٢، ١٩٧٥ م.
- ٥٢- لسان العرب، ابن منظور، محمد بن مكرم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٧٣ م.
- ٥٣- ليس في كلام العرب، ابن خالويه، الحسين بن أحمد، تحقيق: احمد عبدالغفور عطار، ط٢، دار العلم للملائين، بيروت، ١٩٧٩ .
- ٥٤- ما ينصرف وما لا ينصرف، الزجاج، أبو إسحاق إبراهيم بن السري، تحقيق: هدى محمود قراعة، لجنة إحياء التراث الإسلامي، القاهرة، ١٩٧١ م.
- ٥٥- المباحث اللغوية في العراق، مصطفى جواد، مطبعة لجنة البيان العربي، القاهرة،

١٩٥٥ م.

- ٥٦— مجالس ثعلب، ثعلب، أبو العباس أحمد بن يحيى، تحقيق عبد السلام هارون، ط٢، دار المعارف، القاهرة، ١٩٦٠ م.
- ٥٧— المزهر في علوم اللغة وأنواعها، السيوطي، عبدالرحمن بن أبي بكر، تحقيق: محمد أحمد جاد المولى وزميله، ط٤، دار إحياء الكتب العربية، عيسى البابي الحلبي وشركاه، القاهرة، ١٩٥٨ م.
- ٥٨— معاني الحروف، الرمانى، أبو الحسن علي بن عيسى، تحقيق: عبدالفتاح إسماعيل شلبي، ط٢، دار الشروق، جدة، ١٩٨٤ م.
- ٥٩— معاني القرآن، الأخشن، أبو الحسن سعيد بن مسعدة، تحقيق: فائز فارس، ط٢، الكويت، ١٩٨١ م.
- ٦٠— معاني القرآن وإعرابه، النجاج، أبو إسحاق إبراهيم بن السري، تحقيق: عبدالجليل عده شلبي، المكتبة المصرية، بيروت، د.ت.
- ٦١— معاني القرآن، القراء، أبو زكريا يحيى بن زياد، تحقيق: محمد علي النجار ويوسف نجاتي، ط٢، عالم الكتب، بيروت، ١٩٨٠ م.
- ٦٢— معجم الأباء، ياقوت الحموي، ط٢، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ١٩٨٠ م.
- ٦٣— مغني اللبيب عن كتب الأعaries، ابن هشام، أبو محمد عبدالله بن يوسف، تحقيق: مازن المبارك ومحمد علي حمادلة، ط٢، دار الفكر، بيروت، ١٩٦٩ م.
- ٦٤— المقتضب، المبرد، أبو العباس، محمد بن يزيد، تحقيق: عبد الخالق عصيمة، عالم الكتب، بيروت، د.ت.
- ٦٥— من أسرار اللغة، إبراهيم أنيس، ط٥، مكتبة الانجلو المصرية، القاهرة، ١٩٧٥ م.
- ٦٦— المنصف، ابن جنى، أبو الفتح عثمان، تحقيق: إبراهيم مصطفى وزميله ط١، شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده، القاهرة، ١٩٥٤ م.
- ٦٧— النحو الواقي، عباس حسن، ط٤، دار المعارف، القاهرة، ١٩٧٣ م.
- ٦٨— نظرية أدوات التعريف والتذكير، غراتاشيا غابوتتشان، ترجمة: جعفر دك الباب، وزارة التعليم العالي، دمشق، ١٩٨٠ م.
- ٦٩— همع الهوامع، شرح جميع الجواجم، السيوطي، عبدالرحمن بن الكمال، تحقيق: عبدالعال سالم مكرم، دار البحوث العلمية، الكويت، ١٩٧٥ م.